



Gemeindeblatt Schechen



Informationen
aus dem Rathaus

Herausgeber: Gemeinde Schechen

Nr. 98 September 2026

Liebe Schechnerinnen, liebe Schechner,

der Sommer neigt sich dem Ende entgegen. Hinter uns liegen Wochen mit vielen schönen Begegnungen und Erlebnissen, aber auch mit einem Ereignis, das mich persönlich und die Verwaltung sehr beschäftigt hat.

Der Vorfall am Waldsee, bei dem ein Mensch von einem Biber gebissen wurde, hat leider eine schwierige öffentliche Diskussion ausgelöst. Aus einem bedauerlichen Ereignis entwickelte sich in den sozialen Netzwerken ein regelrechter Shitstorm mit heftigen Vorwürfen und persönlichen Angriffen.

Natürlich nehmen wir einen solchen Vorfall sehr ernst. Die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger steht für uns an erster Stelle. Sachliche Kritik und kritische Fragen sind wichtig und gehören zu einer lebendigen Gemeinde. Persönliche Angriffe und vorschnelle Schuldzuweisungen helfen dagegen niemandem. Gerade in schwierigen Situationen sollten wir im Gespräch bleiben, Fakten betrachten und gemeinsam nach Lösungen suchen.

Gleichzeitig möchte ich den Blick auf die vielen positiven Dinge richten, die Schechen ausmachen. Ein besonderes Beispiel ist das 30-jährige Bestehen unseres Ferienprogramms. Seit drei Jahrzehnten ermöglichen Vereine, Organisationen, Einrichtungen und viele engagierte Menschen unseren Kindern und Jugendlichen abwechslungsreiche Ferien. Dafür gilt allen Beteiligten mein herzlicher Dank.

An vielen anderen Stellen wird in Schechen geplant, gebaut und weiterentwickelt. Veränderungen bringen manchmal Einschränkungen und unterschiedliche Interessen mit sich. Entscheidend ist, wie wir damit umgehen: Wir dürfen unterschiedlicher Meinung sein und kritisch hinterfragen – sollten dabei aber immer konstruktiv bleiben und gemeinsam nach vorne schauen. Denn am Ende geht es nicht darum, wer Recht behält, sondern darum, was wir gemeinsam für Schechen erreichen können. Einen Überblick über die aktuellen Bauprojekte und Entwicklungen finden Sie in einem eigenen Beitrag dieser Ausgabe.

Mein herzlicher Dank gilt deshalb allen, die sich für unsere Gemeinde engagieren, Verantwortung übernehmen, Veranstaltungen organisieren, helfen und ihre Zeit für das Gemeinwohl einsetzen. Ihr Einsatz ist nicht selbstverständlich und macht einen wichtigen Teil unseres Miteinanders in Schechen aus.

Die vergangenen Wochen haben gezeigt, dass eine Gemeinde immer beides erlebt: Herausforderungen, die uns beschäftigen und fordern, aber auch viele schöne Momente, auf die wir mit Freude und Stolz blicken können. Gerade diese Vielfalt macht Schechen aus und gibt Anlass, zuversichtlich nach vorne zu schauen.

In diesem Sinne wünsche ich uns allen einen schönen Spätsommer und einen guten Start in den Herbst – mit vielen Begegnungen, guten Gesprächen und schönen Erlebnissen in unserer Gemeinde.

Ihr

Stefan Adam
Erster Bürgermeister





Mit dem Ausscheiden von Peter Hainzl übernimmt Georg Baumann die Leitung unseres Bauhofes

Herr Baumann ist seit vielen Jahren ein unverzichtbarer Bestandteil unseres Bauhofteams. Mit seiner Erfahrung, seinem Fachwissen und seiner Verlässlichkeit hat er maßgeblich dazu beigetragen, dass unsere Gemeinde bestens betreut wird. Seine ruhige Art, sein Engagement und seine Hilfsbereitschaft machen ihn zu einem geschätzten Kollegen und Ansprechpartner.

Die vergangenen Monate waren für den Bauhof eine besondere Herausforderung. Umso mehr hat sich das gesamte Bauhof-Team mit großem Einsatz, Zusammenhalt und gegenseitiger Unterstützung dafür eingesetzt, dass alle anfallenden Arbeiten zuverlässig erledigt werden konnten. Dieser Einsatz verdient besondere Anerkennung.

Nun übernimmt Herr Baumann die Leitung des Bauhofes. Besonders freut es uns, dass er dabei auf ein eingespieltes Team zählen kann. Viele seiner Kollegen arbeiten bereits seit Jahren mit ihm zusammen, kennen und schätzen seine Arbeitsweise und werden ihn auch in seiner neuen Funktion mit ihrer Erfahrung und ihrem starken Zusammenhalt unterstützen.

Lieber Schore, wir wünschen dir für deine neue Aufgabe als Bauhofleiter viel Freude, Erfolg und stets ein glückliches Händchen bei allen Entscheidungen. Gemeinsam mit deinem Team wünschen wir dir alles Gute und weiterhin ein gutes Miteinander zum Wohle unserer Gemeinde.

25-jähriges Dienstjubiläum von Josef Dangl

Am 5. August durfte die Gemeinde Schechen ein ganz besonderes Jubiläum feiern: Josef, unser Sepp Dangl, blickt auf 25 Jahre im öffentlichen Dienst zurück. Mit seiner Ausbildungszeit ist er sogar bereits seit 28 Jahren Teil der Gemeindeverwaltung Schechen.

Als Kämmerer trägt Sepp Dangl seit vielen Jahren eine verantwortungsvolle Aufgabe und prägt die Gemeinde mit seiner Fachkompetenz, seinem großen Engagement und seiner zuverlässigen Art. Für Kolleginnen und Kollegen sowie für den Gemeinderat ist er ein geschätzter Ansprechpartner. Mit seiner langjährigen Erfahrung und seinem unermüdlichen Einsatz ist er aus der Gemeindeverwaltung nicht wegzudenken.

Bürgermeister Stefan Adam (rechts) und Geschäftsleiter Karl-Heinz Salzborn (links) gratulierten dem Jubilar herzlich zu seinem 25-jährigen Dienstjubiläum. Sie bedankten sich für seinen langjährigen Einsatz, seine Verbundenheit

mit der Gemeinde und die stets vertrauensvolle Zusammenarbeit. Beide schätzen Sepp Dangl als erfahrenen und engagierten Mitarbeiter sehr und sind froh, ihn mit seinem großen Wissen, seiner Erfahrung und seinem Engagement im Rathaus an ihrer Seite zu haben. Für seine verantwortungsvolle Tätigkeit wünschen sie ihm viel Freude und Erfolg.



Neue Bürgerinformationsbroschüre

Die Gemeinde Schechen aktualisiert derzeit ihre Bürgerinformationsbroschüre, die zuletzt im Jahr 2022 herausgegeben wurde. Die neue Broschüre informiert über das vielfältige gesellschaftliche und soziale Leben in unserer Gemeinde und bietet Bürgerin-

nen und Bürgern sowie Neubürgerinnen und Neubürgern einen kompakten Überblick über wichtige Angebote, Einrichtungen und Ansprechpartner.

Die neue Gemeindebroschüre wird voraussichtlich Mitte 2027 erscheinen und an alle Schechener Haushalte verteilt. Darüber hinaus wird sie im Rathaus ausgelegt und künftig neu zuziehenden Familien sowie weiteren Interessierten als erste Informationsquelle zur Verfügung gestellt.

Ein wichtiger Bestandteil der Broschüre ist auch die Vorstellung der Leistungen und Angebote der örtlichen Gewerbebetriebe. Denn gerade in herausfordernden Zeiten zeigt sich, wie wichtig eine starke und lebendige heimische Wirtschaft ist. Mit einer Präsentation in der Bürgerinformationsbroschüre möchten wir den örtlichen Betrieben daher die Möglichkeit bieten, auf ihr Unternehmen und ihr Leistungsangebot aufmerksam zu machen und zugleich die Verbundenheit mit der Gemeinde zu zeigen.

Mit der Erstellung und Herausgabe der neuen Bürgerinformationsbroschüre wurde erneut der REBA-Verlag aus Freising beauftragt. Der Verlag wird im Rahmen der Erstellung auch Kontakt zu unseren Kinderbetreuungseinrichtungen und gemeindlichen Einrichtungen, Vereinen sowie weiteren Institutionen im Gemeindegebiet aufnehmen.

Der REBA-Verlag ist von der Gemeinde ausdrücklich autorisiert, die örtlichen Gewerbebetriebe wegen möglicher Werbeanzeigen in der Bürgerinformationsbroschüre anzusprechen. Ausschließlich der beauftragte Verlag ist berechtigt, im Namen der Gemeinde Anzeigen für diese Broschüre einzuwerben.

Kontakt: REBA-Verlag, Tel. 0 81 61 / 49 0 06-0, E-Mail: info@reba-verlag.de

Karl-Heinz Kühnel, Tel. 01 60 / 7 92 35 61, wird sich in nächster Zeit mit Ihnen in Verbindung setzen, Sie über die weiteren Details informieren und Sie zu den verschiedenen Möglichkeiten einer Darstellung Ihres Unternehmens in der Gemeindebroschüre beraten.

Sollten Sie nicht persönlich angesprochen werden, aber dennoch Interesse an einer Präsentation Ihres Unternehmens in der neuen Bürgerinformationsbroschüre haben, können Sie sich selbstverständlich auch direkt an den REBA-Verlag wenden.

Die Gemeinde Schechen sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt

- Bauhofmitarbeiter (m,w,d)

Stellenbeschreibung unter:
www.schechen.de/stellenangebote

Verbesserungsbeitrag und Geschossflächenermittlung

Die Gemeinde Schechen bezieht ihr komplettes Trinkwasser bereits seit vielen Jahren von der Stadt Rosenheim. Die Hauptversorgungsleitung war mit einem Alter von 60 Jahren veraltet, wodurch es in den letzten Jahren immer wieder zu Wasserrohrbrüchen gekommen ist. Neben dem fortgeschrittenen Alter und der damit verbundenen Anfälligkeit war aber auch die Leitungsdimension nicht mehr ausreichend, um die Versorgungssicherheit der Gemeinde Schechen zu gewährleisten. In der Zeit seit Bestehen der Wasserleitung hat sich die Bevölkerungszahl unserer Gemeinde beinahe verdoppelt, womit auch ein höherer Wasserbedarf einhergeht.

Die Kosten für die Erneuerung der Hauptwasserleitung werden sich voraussichtlich auf ca. 5 Mio. € belaufen. Ein Anteil von 3 Mio. € soll als Verbesserungsbeitrag auf alle erschlossenen Grundstücke im Gemeindegebiet umgelegt werden.

Von der Wasserversorgungseinrichtung sind mehr als 1 600 Grundstücke erschlossen. Für sämtliche Grundstücke müssen die Grundstücks- und Geschossflächen ermittelt werden. Anschließend erhalten sämtliche Grundstückseigentümer vorab ein Aufmaß, das sie prüfen und ggf. beanstanden können. Durch diese aufwändigen Ermittlungsarbeiten verzögert sich die Erhebung des Verbesserungsbeitrages leider noch. Es wird erst für Anfang bis Mitte 2027 mit einem Erlass der entsprechenden Bescheide gerechnet. Um die Belastungen für die Anschlussnehmer besser zu verteilen, wird der Verbesserungsbeitrag in zwei Raten mit jeweils 50 % einen Monat nach Zustellung des Bescheides sowie ein Jahr später erhoben.

Derzeit wird mit einer Beitragshöhe von 4,15 €/m² Geschossfläche sowie 0,45 €/m² Grundstücksfläche gerechnet. Die endgültige Kalkulation der Beitragshöhe steht allerdings noch aus, da hierfür erst die Geschoss- und Grundstücksflächen ermittelt werden müssen.

Kanal- und Wasseranschlussbeiträge für den Dachgeschossausbau

Bei der Errichtung einer neuen Baumaßnahme entsteht für die neu geschaffene Geschossfläche eine Beitragspflicht zur Wasserversorgungs- und Entwässerungseinrichtung gemäß den jeweils geltenden Satzungsbestimmungen der Gemeinde.

Die beitragspflichtige Geschossfläche wird in den einzelnen Geschossen (Keller, Erdgeschoss, Obergeschoss) nach den Außenmaßen des Gebäudes

ermittelt. Im Dachgeschoss erfolgt die Berechnung gegebenenfalls nur bis zur Abmauerung bzw. entsprechend den maßgeblichen Satzungsregelungen. Da Dachgeschosse häufig erst zu einem späteren Zeitpunkt ausgebaut werden, weisen wir darauf hin, dass deren Fertigstellung bzw. Bezugsfertigkeit der Gemeinde unverzüglich anzuzeigen ist. Ansprechpartnerin hierfür ist Frau Wittmann, E-Mail: beitrag@schechen.de.



Bürgerversammlung 2026



Die Bürgerversammlung gemäß Art. 18 Gemeindeordnung findet am

Dienstag, den 27. Oktober um 19.30 Uhr
im Pfarrheim Pfaffenhofen, Kirchgasse 1, 83135 Schechen statt.

Einlass ab 18.30 Uhr.

Tagesordnung: 1. Bericht des Bürgermeisters
2. Aussprache und Diskussion
3. Behandlung von Anträgen

Alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger sind dazu sehr herzlich eingeladen.

Inhalt

	Seite
Grußwort des Bürgermeisters	1
Infos Gemeinde / Redaktionsschluss	2 - 4
Aus dem Bauamt	6
Aus dem Gemeindeleben	7 - 12
Infos für Senioren	13
Infos aus der Grundschule	14 - 15
Aus den Kindergärten	16 - 18
Infos und Termine der Vereine	19 - 26
Infos / Termine / Sitzungstermine / Veranstaltungskalender	28 - 31
Gemeindeverwaltung	32

Gemeindeblatt Schechen Ausgabe Dezember

Redaktions- und Anzeigenschluss: **Freitag, 6. November**

Verteilung bis **Donnerstag, 3. Dezember**



Einkaufen in Schechen

Livadi A. Pirchner · 83135 Schechen · Rosenheimer Str. 21 a

Gewürze, Teekräuter
Pfefferraritäten
Essig- & Ölspezialitäten
Geschirr, Teedosen
Besondere Gewürz- &
Teegeschenke
Räucherwerk & Duftöle

Livadi
Anke Pirchner
www.livadi.de



Einkaufen in Rosenheim

Livadi exklusiv · 83022 Rosenheim · Am Esbaum 9

Herzlichen Glückwunsch zum Schul- und Ausbildungsabschluss!

In den vergangenen Wochen durften wieder viele Schülerinnen und Schüler aus unserer Gemeinde Schechen ihre Abschlusszeugnisse und Ausbildungsurkunden in Empfang nehmen.

Ich möchte alle Schulabgängerinnen und Schulabgänger sowie alle Auszubildenden im Namen des Gemeinderats und der Verwaltung herzlich zu ihrem Erfolg gratulieren. Besonders stolz sind wir auf die vielen, die mit herausragenden Ergebnissen ihre Ausbildung oder Schule abgeschlossen haben – das zeigt, wie engagiert und talentiert unsere junge Generation ist.

Mit eurem Abschluss habt ihr ein solides Fundament geschaffen, auf das ihr aufbauen könnt. Ich wünsche euch allen, dass ihr auf eurem weiteren Lebensweg kluge Entscheidungen trefft und eure Pläne, Ziele und Träume verwirklicht. Und denkt daran: Manchmal ist es notwendig, die Richtung zu ändern, um das Ziel zu erreichen.

In diesem Sinne: Die Welt steht offen für euch und wartet schon auf eure Ideen und euren Mut. Geht euren Weg mit Zuversicht und Freude!



Gemeinde
Schechen

Mit freundlichen Grüßen
Euer

Stefan Adam
Erster Bürgermeister



Aus dem Fundamt

Fundzeitraum	Art der Fundsache
Mai 2026	Taschenuhr-Kette, Edelmetall: Gold
Juli 2026	Kinderfahrrad, Farben: Weiß, Blau und Schwarz
Juli 2026	Trekking-Rad, Farben: Rot und Blau

Zählerwechsel

Die turnusmäßig erforderlichen Wasserzählerwechsel werden im 4. Quartal durch unseren Wasserwart durchgeführt. Die betroffenen Hauseigentümer werden rechtzeitig vorab schriftlich informiert.

Auf Wunsch können sich unsere Mitarbeiter entsprechend ausweisen. Bitte stellen Sie sicher, dass der Wasserzähler frei zugänglich ist, damit der Austausch problemlos durchgeführt werden kann.

Ihr Bauhof

Kontrolle des Wasserverbrauchs – Leckagen frühzeitig erkennen

Immer wieder werden erhöhte Wasserverbräuche festgestellt, die auf Leckagen in der Hausinstallation zurückzuführen sind. Dadurch können sich die Wasser- und Kanalgebühren erheblich erhöhen.

Sie können unnötige Kosten vermeiden, indem Sie Ihren Wasserzähler regelmäßig – idealerweise mindestens einmal monatlich – kontrollieren. Achten Sie dabei auf das kleine schwarze Rädchen am Zähler: Dreht sich dieses, obwohl kein Wasser entnommen wird, kann dies auf eine undichte Stelle in Ihrer Hausinstallation hindeuten. Bitte überprüfen Sie in diesem Fall insbesondere die Sicherheitsventile Ihrer Heizungsanlage sowie weitere mögliche Ursachen.



Sollten Sie ungewöhnliche Geräusche im Bereich des Wasserzählers feststellen, informieren Sie bitte umgehend den Bauhof Schechen unter der Telefonnummer 0 80 39 / 90 67-19.



Ihr Partner für

**Neubau • Umbau • Renovierung
Bauplanung • Kleinreparaturen**

Schechener Straße 6 • 83135 Schechen
Tel. 0 80 31 / 22 11 878 • Mobil 0171 / 745 37 19
j.holzmeier@cablenet.de

www.komro.net

komro
Mehr Freiraum. Mehr Leben.



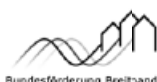
Gigabit dahoram!

Der Glasfaser-Netzausbau in Schechen geht weiter:
Für Gigabit-Internet in Hochstätt und Mühlstätt –
Kabel-TV und alle ORF in HD inklusive!

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Gemeinde Schechen

Aktuelle Baumaßnahmen

Auch im Jahr 2026 investiert die Gemeinde Schechen in den Ausbau und die Erhaltung ihrer Infrastruktur. Schwerpunkte sind die Sanierung von Straßen sowie die Modernisierung der Trinkwasserversorgung.

Wendelsteinstraße – Haidacher Straße

In der Wendelsteinstraße wurde Ende Juli die erste Asphaltschicht eingebaut. Derzeit werden die Graniteinfassungen entlang der Straße sowie an den Grundstückszufahrten gesetzt. Ende Oktober soll in der Haidacher Straße die Tragschicht eingebaut werden. Anschließend erhalten beide Straßen in einem gemeinsamen Arbeitsgang ihre endgültige Asphaltdeckschicht.

Mühlpointstraße – Rothenpointstraße

Derzeit werden die Trinkwasserleitungen ein-

schließlich der Hausanschlüsse erneuert. Danach folgen die Arbeiten an Randsteinen, Stellplätzen und der Oberflächenentwässerung. Ein Termin für die Asphaltierung steht derzeit noch nicht fest. Über den weiteren Bauablauf werden die Anwohnerinnen und Anwohner rechtzeitig informiert.

Trinkwasserversorgung

Die neue Trinkwasserleitung zwischen Marienberg und Pürstling wurde erfolgreich fertiggestellt und bereits an das Versorgungsnetz angeschlossen. Damit konnte ein weiterer wichtiger Beitrag zur sicheren Trinkwasserversorgung geleistet werden. Anfang September haben außerdem die Arbeiten zur Erneuerung der Trinkwasserleitung im Orts- teil Germering begonnen. Die bestehende Leitung wird aufgrund ihres Alters ersetzt, um die Versorgung langfristig sicherzustellen.

Schulweg Schechen – Hochstätt

Der Schulweg wird im Abschnitt vom Rosenweg über die Sandstraße saniert. Im Herbst erhält der Bereich bis zur hinteren Zufahrt des neuen Sportplatzes einen neuen Asphaltbelag. Damit werden Sicherheit und Komfort insbesondere für Fußgängerinnen und Fußgänger sowie Radfahrerinnen und Radfahrer verbessert.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Während der Bauarbeiten bitten wir alle Anwohnerinnen und Anwohner, Fahrzeuge und Anhänger möglichst auf dem eigenen Grundstück abzustellen. So können die Arbeiten zügig durchgeführt werden.

Vielen Dank für Ihre Geduld und Ihr Verständnis.

Garagen und Stellplätze

Garagen dürfen nach der Bayerischen Garagen- und Stellplatzverordnung ausschließlich zum Abstellen von Kraftfahrzeugen genutzt werden. Werden Garagen oder genehmigte Stellplätze dauerhaft anderweitig genutzt, kann dies ordnungsrechtliche Folgen haben.

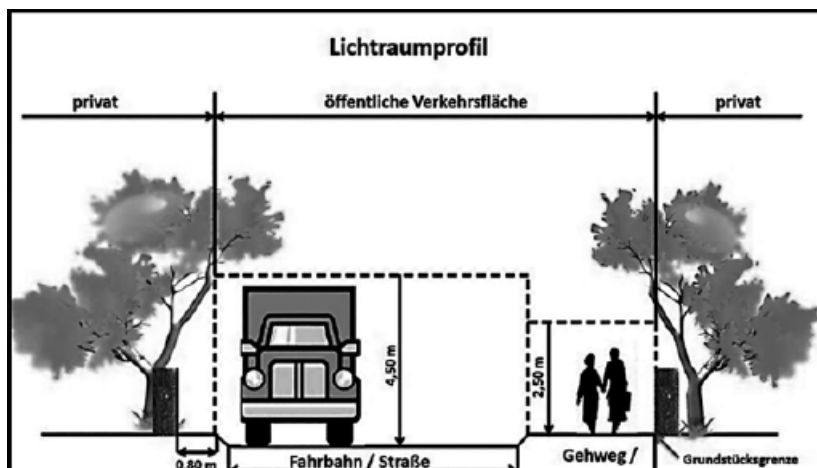
Bitte nutzen Sie vorhandene Stellplätze auf Ihrem Grundstück und vermeiden Sie das dauerhafte Parken im öffentlichen Straßenraum. Wendehammer und Sackgassen sind insbesondere für Rettungs- und Einsatzfahrzeuge freizuhalten. Das Parken auf öffentlichen Grünflächen ist nicht erlaubt.

Auch im Winter erleichtert das Abstellen der Fahrzeuge auf dem eigenen Grundstück den Räum- und Streudienst erheblich.

Hecken und Bäume zurückschneiden

Damit Straßen, Gehwege sowie öffentliche Feld- und Waldwege sicher genutzt werden können, sind Hecken, Sträucher und Bäume regelmäßig zurückzuschneiden. Bitte achten Sie darauf, dass das erforderliche Lichtraumprofil entlang öffentlicher Verkehrsflächen freigehalten wird.

Aus Gründen des Natur- und Artenschutzes sollten Rückschnittarbeiten möglichst in der Zeit vom **1. Oktober bis 28. Februar erfolgen**. Die erforderlichen Mindestmaße sind der hier unten abgedruckten Abbildung zu entnehmen.



Verkehrsrechtliche Anordnungen

Wer für private Baumaßnahmen öffentliche Verkehrsflächen nutzen möchte – beispielsweise für einen Baukran oder Container –, benötigt häufig eine verkehrsrechtliche Anordnung oder Sondernutzungserlaubnis.

Bitte beantragen Sie diese mindestens zwei Wochen vor Beginn der Maßnahme bei der Gemeinde. Die Antragsformulare stehen auf der Internetseite der Gemeinde zur Verfügung. Vollständig ausgefüllte Anträge mit Lageplan senden Sie bitte an bauamt@schechen.de.

Bitte an die Landwirte:

Straßen nach Erntearbeiten wieder reinigen

Besonders während der Erntezeit im Herbst ist eine Verschmutzung der Gemeindestraßen oft unvermeidbar. Es sollte aber selbstverständlich sein, nach Abschluss der Erntearbeiten die Straßen und vor allem die Geh- und Radwege soweit zu säubern, dass sie von allen Verkehrsteilnehmern, auch von Radfahrern und Inline-Skatern, wieder gefahrlos benutzt werden können.

Rund um die Gartengrenze

Grenzstreitigkeiten zwischen Grundstückseigentümern sind grundsätzlich privatrechtliche Angelegenheiten. Hilfreiche Informationen bietet die Broschüre „**Rund um die Gartengrenze**“ des Bayerischen Staatsministeriums der Justiz, die online zum Download zur Verfügung steht.

Garten- und Landschaftsbau Maximilian FRANZ



- Pflasterarbeiten jeglicher Art
- Bepflanzungen, Bäume-/Heckenschneiden
- Gabionenwände & Natursteinmauern
- Sichtschutz/Zäune aus Holz, Weide und Haselnuss
- Winterdienst/Räumdienst
- Montage & Reparatur von Maschendraht, Doppelstabmatten & Holzzäunen

Gartenanlagen • Pflasterarbeiten • Zäune
Fichtenweg 22 • 83135 Schechen
0 80 39 / 33 50 • franz-schechen@t-online.de

Volkstrauertag 2026

Anlässlich des Volkstrauertages
findet heuer die
Gedenkfeier für die gesamte Gemeinde
am **Sonntag, 15. November**
nach dem Gottesdienst am
Kriegerdenkmal in Hochstätt statt.

Herzliche Einladung zur Teilnahme an der Gedenkfeier
für die Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege ergeht
an die Bevölkerung und alle Vereine mit Fahnenabordnungen.



STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima

Herzlichen Glückwunsch an unsere Gmoaradler – ihr seid einfach großartig!

Schechen hat beim STADTRADELN 2026 erneut eindrucksvoll bewiesen, was mit Teamgeist, Begeisterung und Engagement möglich ist! Vom 6. bis 26. Juli nahm unsere Gemeinde bereits zum fünften Mal an der Aktion STADTRADELN teil. Die Kampagne, bei der Kommunen und Landkreise möglichst viele Fahrradkilometer sammeln, war auch in diesem Jahr ein voller Erfolg. Gemeinsam haben 200 aktive Radlerinnen und Radler unglaubliche 65 478 Kilometer zurückgelegt – so viele wie noch nie! Darauf können wir alle richtig stolz sein.

Unsere erfolgreichsten Teams:

- SV Schechen Ski – 15 Radlerinnen und Radler – 12 753 km
- Obst- und Gartenbauverein Schechen – 40 Radlerinnen und Radler – 11 113 km
- BierforBestzeit – elf Radlerinnen und Radler – 7 225 km

Ein ganz besonderer Glückwunsch geht an das Team SV Schechen Ski, das mit 850,3 Kilometern pro Person die höchste Pro-Kopf-Leistung aller Teams erreichte – eine fantastische Mannschaftsleistung!

Die besten Einzelfahrer:

Herren

- Christian Lindner – 2 412 km
- Simon Daxenberger – 1 690 km
- Peter Daxenberger – 1 532 km

Eine besondere Anerkennung verdient außerdem Josef Bruckner: Mit beeindruckenden 1 458 Kilometern belegte er im Alter von 83 Jahren den 4. Platz in der Gesamtwertung der Herren. Diese außergewöhnliche Leistung verdient höchsten Respekt und zeigt eindrucksvoll, dass Radfahren keine Altersgrenzen kennt.

Damen

- Martina Daxenberger – 2 153 km
- Marianne Frey – 1 334 km
- Karin Zeller – 1 331 km

Ein riesiges Lob geht auch an alle Kinder und Jugendlichen, die mitgeradelt sind. Ihr habt mit eurem Einsatz gezeigt, dass Klimaschutz und Bewegung schon in jungen Jahren selbstverständlich sein können – ihr seid unsere Radl-Stars!



Gemeinsam für Klima, Gesundheit und Lebensqualität

Unser Gmoaradln hat einmal mehr gezeigt: Jeder Kilometer zählt! Ob auf dem Weg zur Arbeit, zur Schule, beim Einkaufen oder in der Freizeit – jede Fahrt mit dem Fahrrad ist ein Gewinn für unsere Umwelt, unsere Gesundheit und unsere Gemeinde.

Ein herzliches Dankeschön gilt auch allen, die das STADTRADELN mit tollen Aktionen bereichert haben. Die Radlweihe mit Pfarrer Herbert Aneder und Pfarrer Dr. Graupner, die gemeinsame Anradltour sowie das Seniorenradeln sorgten für Gemeinschaft, Motivation und viele schöne Begegnungen. Vielen Dank für die Unterstützung, die Segnungen und die großartige Stimmung!

Auch Bürgermeister Stefan Adam zeigte sich begeistert vom großartigen Engagement der Teilnehmerinnen und Teilnehmer:

„Dieses Rekordergebnis zeigt eindrucksvoll, wie viel wir gemeinsam bewegen können. Herzlichen Dank an alle, die mitgeradelt sind und unsere Gemeinde so hervorragend vertreten haben!“

Einladung zur Siegerehrung

Die Siegerehrung findet am Montag, **5. Oktober um 17 Uhr** vor dem Rathaus Schechen statt.

Wir freuen uns sehr darauf, gemeinsam mit allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern diesen großartigen Erfolg zu feiern.

Bitte gebt uns zur besseren Planung kurz per E-Mail an vorzimmer@schechen.de Bescheid, wenn ihr an der Siegerehrung teilnehmt.

Herzlichen Dank – und weiterhin viel Spaß beim Radln!

EW4 GmbH
ELISABETH WEBER
BAUUNTERNEHMUNG UND BAUTRÄGER



Tel. 08039 / 5307

www.weber-bauunternehmung.de



30 Jahre Ferienprogramm – ein rundum gelungenes Jubiläumsjahr

Unser Ferienprogramm blickt in diesem Jahr auf **30 Jahre voller abwechslungsreicher Ferienangebote** zurück. Auch das diesjährige Jubiläumsprogramm ist mit vielen tollen Aktionen, spannenden Erlebnissen und jeder Menge guter Laune erfolgreich zu Ende gegangen.

Ob kreativ, sportlich, spannend oder einfach zum gemeinsamen Spaß haben – bei den zahlreichen Veranstaltungen war für jeden Geschmack etwas dabei. Auch das Wetter hat größtenteils mitgespielt und mit viel Sonnenschein für beste Ferienlaune gesorgt.

Die allermeisten Programmpunkte konnten wie geplant stattfinden und wurden von den Kindern und Jugendlichen mit großer Begeisterung an-

genommen. Es war schön zu sehen, wie viele von euch dabei waren und mitgemacht haben!

Ein ganz herzliches **Dankeschön** geht an alle Vereine, Organisationen, Helferinnen und Helfer sowie an alle, die mit viel Zeit, Engagement und Herzblut zum Gelingen unseres Ferienprogramms beigetragen haben. Gerade im Jubiläumsjahr möchten wir uns besonders für die **langjährige und verlässliche Unterstützung** bedanken.

Ein besonderer Dank gilt außerdem unserem langjährigen Busunternehmen **Brüchmann** für die stets gute, unkomplizierte und zuverlässige Zusammenarbeit bei den Busfahrten im Rahmen des Ferienprogramms. Vielen Dank dafür.

Nach 30 Jahren Ferienprogramm können wir also auf ein rundum gelungenes Jubiläumsjahr zurückblicken und freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen beim **Ferienprogramm im nächsten Jahr!**

*Euer Ferienprogramm-Team
Martina Schmidbauer & Jessica Georg*

Nachfolgend findet ihr eine Auswahl an Fotos von den Aktionen, mehr Bilder unter www.schechen.de/ferienprogramm

Fotos: Alle Bildrechte bei der Gemeinde Schechen und dem jeweiligen Veranstalter



Tag des Mädchenfußballs

Foto: Höhensteiger

Mit einer Mädels-Aktion beteiligte sich heuer die Fußballabteilung des SV Schechen.

Die 23 Mädels starteten mit abwechslungsreichen Fußballübungen und einem gemischten Turnier. Nach Mittagessen und Quiz ging es in die finalen Spiele. Für Abkühlung sorgten Wasserspiele und eine Wasserrutsche. Am Nachmittag endete der sportliche Tag mit müden, aber glücklichen Mädels.



Familienaktion: Wir bauen Nistkästchen

Foto: Grießer-Reiser

In der Schreinerei Grießer bauten zehn Kinder gemeinsam mit Mama, Papa oder Oma und dem Gartenbauverein Schechen schöne Nistkästchen. Jedes war ein Unikat und Klein und Groß hatten einen schönen Nachmittag.



Keramik malen

Einen tollen Tag und viel Spaß hatten wieder 15 Mädels und Jungs, die mit dem Trachtenverein Pfaffenhofen Keramik bemalen durften. Dabei entstanden wunderschöne „Kunststücke“, die sicher noch lang Freude machen.



Sommerspiele auf der Stockbahn und Grillen

Foto: Neumeier

Die Abteilung Stocksport des SV Schechen lud elf Kinder zu abwechslungsreichen Sommerspielen auf der Stockbahn ein. Bei verschiedenen Geschicklichkeitsübungen konnten die jungen Teilnehmer ihr Können unter Beweis stellen und hatten dabei jede Menge Spaß. Nach der Siegerehrung ließ man den sportlichen Tag beim gemeinsamen Grillen gemütlich ausklingen.



Besuch im Wildbienenhotel, beim Imker und den Bienen Foto: Schmidt

Auch in diesem Jahr ging es zusammen mit der SPD/ÜW Schechen für 15 Kinder wieder zum Bienenlehrstand Schechen/Großkarolinenfeld. Imker Andi erklärte das Leben und die Arbeit der Bienen und die Kinder durften selber Honig aus den Waben schleudern. Zum Schluss gab es leckere Honigbrote.



Kreatives Gestalten

Foto: Kley

Beim Gestalten mit Corinna Kley wurde es wieder richtig bunt. Im Atelier konnten acht Kinder sich so richtig künstlerisch austoben. Es entstanden wunderschöne Werke, bei denen auch die Eltern beim Abholen der Kinder staunten.



„Sendezeit“ – Ein Ausflug ins Radio Galaxy Rosenheim Foto: Posch

Gemeinsam mit dem Frauenbund Hochstätt haben 20 Kinder die Studios von Radio Galaxy / Charivari / Alpine FM in Rosenheim besucht und durften dort eine Führung mitmachen. Danach ging's zur Brotzeit in den Riedergarten. Es war ein sehr schöner und interessanter Ausflug.



Einführung in den Schießsport mit Lichtgewehr, Luftgewehr und Blasrohr

Foto: Lechner

Eine spannende Zeit verbrachten zwölf Kinder mit dem Schützenverein Immergrün Deutelhäuser im Vereinsheim Pfaffenhofen. Dort trainierten sie nach einer kurzen Einführung mit Licht- und Luftgewehr sowie mit dem Blasrohr ihre Treffsicherheit, sammelten fleißig Punkte und hatten ein riesen Gaudi.


Heizung Sanitär Solar
Arnold
Meisterbetrieb GmbH

- Planung
- Neubau
- Renovierung

Arnold Heizung & Sanitär GmbH
Lochfeldstr. 12a
83135 Schechen
0151-61 513 682
arnold_josef@gmx.de




Thai Massage Wiederer

Gewerbering Nord 2
83109 Großkarolinenfeld
www.thai-massage-wiederer.de
info.klinkerd@gmail.de
Tel. 08031 2067 082
Mob. 0157 5825 4561





Ausflug zum Hexenwasser

Ein ganzer Bus voll Kinder durfte bei strahlendem Wetter mit der Kinder- und Jugendsportabteilung des SV Schechen zum Hexenwasser nach Hochsöll fahren. Ob beim Barfußweg, beim Kerzen- und Eierbecher basteln oder beim Entdecken der zahlreichen Wasserstationen und Spielplätze, für jeden gab es so einiges zu erleben – und am Ende war niemand mehr trocken. Zum Schluss bekamen alle noch eine Hexenmedaille.

Foto: Weingartner



Foto: Schmidbauer

Spielstadt Mini-Ro

29 Mädels und Jungs durften gemeinsam mit den Kindern aus Rott zwei sonnig-heiße Tage in der Spielstadt Mini-Ro verbringen. Ob in den unterschiedlichsten „Berufen“ oder bei den zahlreichen Aktivitäten – Langeweile kam garantiert nicht auf. Am späten Nachmittag kehrten die Kinder voller neuer Eindrücke zurück.

Spiel und Spaß mit Tennis

Bei den Geschicklichkeitsspielen rund ums Tennis, organisiert von der Tennisabteilung des SV Schechen, hatten sechs Kinder einen Riesenspaß. Auch als Regen einsetzte und die Aktion vorzeitig beendet werden musste, tat das der guten Laune keinen Abbruch.

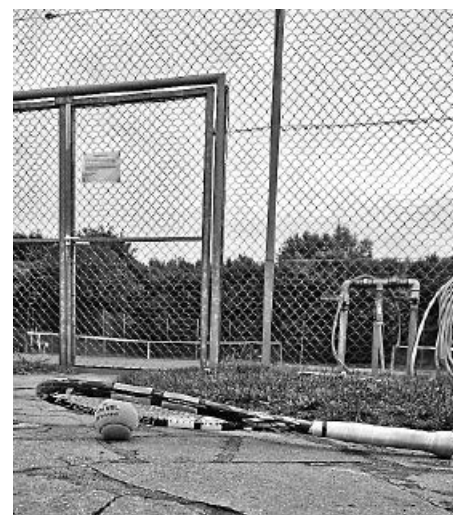


Foto: Seidel



Trachtenschmuck und Blütenhaarnadeln basteln

Foto: Ettenhuber

Kreativ ging es wieder bei den Schechner Dirndl zu. Dabei entstanden viele schöne Schmuckstücke – von Ohrringen über Ketten bis hin zu Haarnadeln, individuell abgestimmt auf das jeweilige Dirndl.



SUP-Tour auf dem Hammerbach zum Waldsee

Foto: Sebald

Nach einer Einführung durch die Wasserwacht ging es für 15 Kinder mit der Christlichen Frauengemeinschaft Pfaffenhofen ins kühle Nass und aufs SUP. Anschließend ging es weiter zum Waldsee, wo alle glücklich und zufrieden ankamen.



Junior-Flugschein

Mit dem Modellflugclub Rosenheim konnten neun Kinder einen tollen Tag verbringen. Sie bauten Wurfgleiter und durften nach einer kurzen Einführung sogar selbst einen Modellflieger steuern. Nach erfolgreichem Flug bekam jedes Kind seinen Flugschein überreicht.



Kamelreiten

Foto: Kain

Zum ersten Mal seit vielen Jahren regnete es am Tag des Ausflugs zu den Kamelen. Aber die Tour, die der Pfarrgemeinderat mit 30 Kindern unternahm, war trotzdem schön und der leichte Regen tat der guten Stimmung keinen Abbruch. Kinder, Betreuer und Tiere waren wasserfest und verbrachten wieder einen tollen Tag in Grub.



Ein Nachmittag bei der Feuerwehr

Foto: Rolle

„30 Jahre strahlende Kinderaugen, 30 Jahre unvergessliche Momente, 30 Jahre sind noch lange nicht genug ;) ...“

Unter diesem Motto lud die Feuerwehr Pfaffenhofen zum 30-jährigen Jubiläum des Ferienprogramms 30 Kindern zum Spritzwand löschen mit der Kübelspritze, zum Strahlrohr-Fußball, zum Wasserrutschen und natürlich zum Mitfahren im großen Feuerwehrauto ein! Mit Pommes und Bratwürstl klang der Tag dann super aus.



Collagen-Gestaltung mit Naturmaterialien

Foto: Kley

Im Atelier von Corinna Kley bastelten zehn Kinder Collagen aus Naturmaterialien, die sie zuvor gemeinsam gesammelt haben. Zum Schluss fügte sich alles zu einzelnen Kunstwerken zusammen, von denen eines schöner war als das andere.



Bouldern im Stuntwerk Rosenheim

Foto: Daxenberger

Für 16 Kinder ging es wieder hoch hinaus. Gemeinsam mit der Abteilung Ski konnten sie zeigen, was in ihnen steckt. Jeder konnte nach seinem Tempo an den Wänden bouldern und es hat allen sehr viel Spaß gemacht.

GartenBaumschule Fauerbach

Ebenholzweg 3
Deutelhausen
83135 Schechen
Tel. 0 80 31 / 54 57
Fax 0 80 31 / 596 69



Gartenanlagen, Sträucher, Bäume,
Stauden, Heckenpflanzen, Rosen,
Obstgehölze, Schlinger, Bodendecker;
Süßes, Pikantes, Essige,
Gemüsekiste, Gemüsepflanzen usw.



körpermanufaktur
hoffmann & hoffmann

Osteopathie · Physiotherapie · Training

Deine Praxis in Rosenheim



08031 82 56 8



Rosenheim

www.koerpermanufaktur-chiemgau.de



Pfarrfest, Chorleiterjubiläum und Storchenbesuch in Pfaffenhofen

Ein besonderer Tag war der Sonntag (9. August) in Pfaffenhofen am Inn. Das Fest des Heiligen Laurentius, Kirchenpatron in Pfaffenhofen, ist der Tag für unsere Pfarrgemeinde im Kirchenjahr. Zum Festgottesdienst versammelten sich neben vielen Gläubigen heuer noch mehr Sängerinnen und Sänger als sonst. Und das hatte seinen Grund: Galt es doch, ein besonderes Jubiläum zu feiern. Seit mittlerweile 30 Jahren hat Leni Feichtner die Chorleitung inne. 1996 begann alles, damals eigentlich nur als Zwischenlösung. Aber so wuchs ein wahrer Schatz für unsere Kirchenmusik. Kinderchor, der Mädelschor InfiniTones, unsere Spontanetten und die Chorgemeinschaft: So vieles

entstand in all den Jahren. Und alle Chöre sorgten zusammen für Gänsehautmomente beim Gottesdienst in der Kirche. Und das Thema „Schatz“ passte auch gut zum Patrozinium des Heiligen Laurentius. Dieser verteilte damals den Schatz der Kirche unter den Armen, musste dafür aber das Martyrium erleiden. Pfarrer Herbert Aneder sprach in seiner Predigt auch davon, dass ein Schatz nicht immer aus Gold sein muss. Die vielfältigen Talente und Begabungen – und der Blick auf diejenigen, die Hilfe benötigen – sind die echten Schätze. Beim anschließenden Pfarrfest war trotz der Hitze beste Stimmung. Am Abend ließ es sich dann bei angenehmen Temperaturen noch lange aushalten. Und die Musikgruppe „Brassvissimo“ lieferte die passende Musik. Ein besonderes Schauspiel bot sich dann noch auf den Dächern rund um den Pfarrplatz.



Mehr als 30 vermutlich Jungstörche versammelten sich verteilt auf dem Kirchendach, dem Pfarrhaus und dem Kran einer nahen Baustelle. An so einen Auflauf konnte sich keiner der Besucher bisher in Pfaffenhofen erinnern. Und scheinbar genossen auch die hochbeinigen Gäste das Pfarrfest. Da wurden fleißig die Handys gezückt. So wird dieser Tag sicher allen Besuchern noch lange in Erinnerung bleiben.

Leonhard Baumann



Wir laden ein zum

DORFLADENFEST *mit Törggelen*

am

Freitag, den 02. Oktober 2026

Beginn ab 15 Uhr

*Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen,
mit Kaffeespezialitäten von unserem Kaffeeröster
Klaus Rechenauer*

ab 16 Uhr Törggelen

*mit Südtiroler Spezialitäten und Wein
Was Warmes gibt's natürlich auch*

Ende ca. 21 Uhr

Kundendienst · Solaranlagen · Projektierung · Planung

Heizung · Sanitär

Meisterbetrieb

Martin Schießl

Tannenweg 32 · 83135 Schechen

Telefon: 08039/4362 · Handy: 0157/30846950

Kundendienst · Solaranlagen · Projektierung · Planung



www.gruber-holzbau.de
info@gruber-holzbau.de

GRUBER
GmbH

Zimmerei & Holzbau

Friesing 21 - 83135 Schechen - 08039 / 7580



Seniorenachmittag „In Schechen daheim“

Unter dem Motto „In Schechen daheim“ durfte die Gemeinde Schechen 75 Seniorinnen und Senioren zu einer schönen Bustour und einem gemütlichen Nachmittag begrüßen. Gemeinsam mit den drei Bürgermeistern und mehreren Gemeinderatsmitgliedern ging es zunächst auf eine informative Rundfahrt durch das Gemeindegebiet.



Während der Busfahrt erhielten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer interessante Einblicke in die Entwicklung unserer Gemeinde. Die Bürgermeister berichteten über aktuelle Projekte,

laufende Baumaßnahmen und geplante Vorhaben und gaben einen Überblick darüber, was sich in Schechen bewegt.

Nach der Rundfahrt ging es zurück ins Gemeinschaftshaus, wo bereits Kaffee und Kuchen auf die Gäste warteten. Die Organisation des Nachmittags hatte die Verwaltung des Rathauses übernommen. Die Gemeinderatsmitglieder halfen beim Aufbau, deckten die Tische und packten tatkräftig mit an. Auch das Kuchenbuffet wurde durch selbst gebackene Kuchen der Räte bereichert. Bei Kaffee und Kuchen blieb anschließend viel Zeit für persönliche Gespräche. Die Seniorinnen und Senioren nutzten die Gelegenheit, sich mit den Bürgermeistern und den Mitgliedern des Gemeinderats auszutauschen, Fragen zu stellen und Anregungen weiterzugeben. Es entstanden viele nette Gespräche in entspannter und herzlicher Atmosphäre.

Der Nachmittag zeigte einmal mehr, wie wertvoll die persönliche Begegnung zwischen Gemeinde und Bürgerschaft ist. Die Gemeinde Schechen bedankt sich herzlich bei allen Seniorinnen und Senioren für ihr Kommen sowie bei allen Beteiligten, die mit ihrem Einsatz zum Gelingen dieses schönen Nachmittags beigetragen haben.



**brüchmann
reisen**

Bahnhofstraße 7 - 83135 Schechen
www.bruechmann-reisen.de
Telefon: 08039/5676 Email: info@bruechmann-reisen.de

Aktionen für Senioren



Gemeinde Schechen

Termine 2026:

Seniorenwandern, immer donnerstags, Treffpunkt 10 Uhr:

15. Oktober
12. November
10. Dezember



Spielesachmittage, immer dienstags, 14 - 17 Uhr:

29. September
27. Oktober
24. November
15. Dezember



Montagskino, immer montags, 19 Uhr:

5.10. - Max und die wilde 7
2.11. - Salami Aleikum
7.12. - Meine Zeit mit Cezanne



**Ort: Modest Mitterhuber Stiftung
Marienberger Straße 11, 83135 Schechen**

Ich freue mich auf Eure Teilnahme!

Evi Kaesler, Seniorenbeauftragte

Tel. 0 80 39 / 24 58 sowie per

E-Mail an senioren-schechen@gmx.de



Zahnarztpraxis Dr. Rethelyi

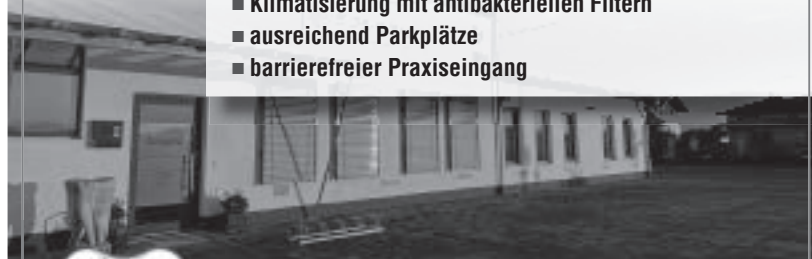
**Seit 2008 Ihr kompetenter Zahnarzt
in Großkarolinenfeld und Umgebung!**

6 JAHRE in den neuen
Räumen – **DANKESCHÖN**
an unsere treuen Patienten
und an unsere Partner



Unser besonderer Service für Sie:

- Modernste Technik auf 300 m²
- Klimatisierung mit antibakteriellen Filtern
- ausreichend Parkplätze
- barrierefreier Praxiseingang



Dr. med. dent. Attila Rethelyi
Marienberger Straße 42 • 83109 Großkarolinenfeld
T.: 08031-5123 • info@dr-rethelyi.de
www.dr-rethelyi.de

Wir feiern unser Buchstaben-Fest

Endlich haben wir alle Buchstaben gelernt! An einem Vormittag in der letzten Schulwoche wurde in der Klasse 1b der Grundschule Hochstätt deshalb ein buntes Buchstabenfest gefeiert.

Gemeinsam mit ihrer Lehrerin Kathrin Albert konnten die Schüler im Team zusammen mit einem anderen Kind rund um das Thema „Buchstaben“ basteln, kneten, stempeln, hören, fühlen und malen.

Zu Beginn wurde der Buchstaben-song „Mimi Rap“ gesungen und eine Krone gebastelt. An einem Buch-



stabenrad wurden Wörter zu einem bestimmten Anfangsbuchstaben gerätselt, ein Buchstabenmemory gespielt, Wörter mit Buchstabenstempeln kreiert und mit verbundenen Augen Buchstabenformen ertastet. Am beliebtesten war allerdings



die Buchstaben-Keks-Station: Dort durfte jedes Kind seinen Namen suchen und anschließend gemeinsam auffuttern. Schön zu sehen war, dass nicht selten Kekse miteinander geteilt wurden, so dass ein Kind mit kurzem Namen nicht so sehr im Nachteil war ...

Zum Schluss gab es noch eine selbstgekochte Buchstabensuppe, die sogar trotz kleiner Gemüsestückchen genüsslich verspeist wurde, bis der Suppentopf ratzefputz leer war.

Was für ein schönes Fest ... Die zweite Klasse kann jetzt kommen!

Text/Fotos: Kathrin Albert

- Bauplanung
- Baubetreuung
- Energieberatung

schmeisz
bau gmbh
...wohnkonzepte mit zukunft

Christian Schmeisz
Dipl.-Ing.(FH) Architekt

Haidacher Str. 14
83135 Schechen
Telefon 08039 2613
info@schmeisz-bau.de

**LIMMER
NATUR
STEIN.**

GRABMALE
HAUS & GARTEN
RESTAURATION
HANDWERKSKUNST

IHR MEISTERBETRIEB
Brannenburg & Rosenheim
www.limmer-naturstein.de
Tel.: 08031/ 134 84

WIR SUCHEN!
STEINMETZE
STEINMETZHELPER

Gesund und lecker – Gemeinsames Frühstück an der Grundschule Hochstätt

Am 20. Mai fand an der Grundschule Hochstätt wieder das beliebte „Gesunde Frühstück“ für alle Schülerinnen und Schüler statt. Gemeinsam mit dem Elternbeirat unterstützten in diesem Jahr auch wieder die Kin-

der der 4. Klassen die Vorbereitungen. Mit viel Freude schnippelten sie Gemüse, bestrichen Brote, spießten Käse, Weintrauben sowie Tomaten und Mozzarella auf und halfen tatkräftig beim Aufbau des Buffets. Dabei lernten die Kinder nicht nur den bewussten Umgang mit Lebensmitteln kennen, sondern waren auch sichtlich stolz darauf, selbst etwas zum abwechslungsreichen Frühstück beizutragen.

Das reichhaltige Buffet bot zahlreiche regionale Köstlichkeiten – von frisch zubereiteter Bananenmilch, Joghurt und Müsli über Obst und Gemüse bis hin zu vegetarischen Brotaufstrichen und Käsebraten. Ein weiteres Highlight war die selbst angebaute Kresse: In allen Klassen wurde diese zuvor angesät und konnte anschließend frisch auf die



Butterbrote gestreut werden. Dank der engagierten Unterstützung des Elternbeirats sowie der tatkräftigen Mithilfe der Schülerinnen und Schüler wurde das gesunde Früh-

stück erneut zu einem besonderen Erlebnis für die gesamte Schulgemeinschaft. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz!

Wassermelonen als erfrischende Stärkung beim Sportfest

Bei den sehr sommerlichen Temperaturen am diesjährigen Sportfest waren ausreichend Getränke und eine kleine Erfrischung besonders wichtig. Dafür sorgte auch in diesem Schuljahr der Elternbeirat der Grundschule Hochstätt

mit einem Wasser- und Wassermelonenstand.

Dank der großzügigen Spende von **150 kg Wassermelonen** durch **EDEKA Karavil** konnten sich alle Schülerinnen und Schüler an den saftigen Früchten stärken und die Abkühlung an diesem heißen Tag genießen.

Die Schulgemeinschaft bedankt sich sehr herzlich bei EDEKA Karavil für die großzügige Unterstützung!

Christine Resta für den Elternbeirat der Grundschule Hochstätt



Leonhard Moosbauer
SCHLOSSEREI GmbH

Ried 9 • 83109 Tattenhausen
Tel. 0 80 67 / 14 14, Fax 16 40
info@moosbauer-schlosserei.de
www.moosbauer-schlosserei.de

A. MAICHER

Zimmerei
Holzhausbau
Innenausbau
Tel: 08067-688

Holz für's Leben
aus Meisterhand
- für besseres Wohnen
www.zimmerei-maicher.de
info@zimmerei-maicher.de

Meisterhaft



Abschiedsfest der Vorschulkinder

„Ade du schöne Kindergartenzeit“ hieß es am 22. Juli im Kinderhaus Sonnenschein. Am Abend trafen sich alle Vorschulkinder mit ihren Eltern, um gemeinsam den Abschied vom Kindergarten zu feiern.

Zusammen mit den Kindern gab es eine kleine Zeitreise durch die Kindergartenzeit, hier wurden viele Erlebnisse und Geschichten erzählt. Im Anschluss sangen die Kinder gemeinsam das Seifenblasenlied, während im Hintergrund hunderte Seifenblasen in den Himmel stiegen.

In einer Geschichte „Der letzte Tag im Kindergarten“ wurde der, vielleicht auch traurige, Abschied aus dem Kinderhaus erzählt. Dieser Abschied ist aber auch der Beginn von etwas Neuem, Spannenden und sehr Aufregenden. Im Anschluss wurde von den Kindern das Lied „Ade du schöne Kindergartenzeit“ angestimmt, wobei die eine oder andere Träne bei den Eltern floss. Danach erhielt jedes Kind eine kleine Sonnenblume, welche in den nächsten Wochen gehegt und gepflegt werden muss, damit diese zum Schulbeginn erblühen kann.

Als weitere Überraschung wurde vom gesamten Kindergartenteam ein Lied für die Kinder angestimmt. Mit tosendem Applaus bedankten sich alle Kinder und Eltern beim Team für den schönen Abend.

Zu guter Letzt ließen die Kinder und das Team noch symbolisch Luftballons in den Himmel steigen.



Wir bedanken uns bei allen Familien, die an diesem Tag mit uns gemeinsam den Abschied ihrer Kinder gefeiert haben.

Michael Huber

Eine neue Gruppe entsteht

Das Kinderhaus Sonnenschein bestand bis dato aus drei Kindergartengruppen und zwei Krippengruppen. Da jedoch schon im Kindergartenjahr 2025/26 die zweite Krippengruppe aufgrund zu weniger Anmeldungen geschlossen werden musste, lag die Überlegung schon bald nahe, wie wir weitermachen wollen. Die Anzahl der Kindergartenanmeldungen wurde immer größer und schon bald entstand die Idee, eine Mischgruppe zu eröffnen.

Das Besondere an dieser Gruppe ist, dass die Gruppenstärke sehr reduziert ist und die Kinder alle im gleichen Alter sind. Weiter besteht diese Gruppe nur am Vormittag von 7 bis 12 Uhr. Das Personal konnte aus den eigenen Reihen gewonnen werden, was die Arbeit für alle erleichtert, da Abläufe und Gegebenheiten schon bekannt sind. Die Räume der ehemaligen Krippengruppe wurden altersentsprechend eingerichtet und ermöglichen den Kindern somit, in einer kindgerechten

Atmosphäre Freundschaften zu bilden und sich in die Gemeinschaft zu integrieren. Auch der Toilettenbereich wurde eigens für die neue Gänseblümchengruppe umgebaut. Da die Mischgruppe am Kindergarten angelehnt ist, wird den Kindern ermöglicht, auch die anderen Gruppen am Vormittag zu besuchen und das offene Haus zu nutzen. Dazu kommt die gemeinsame Nutzung des Gartens, wo ein Zusammentreffen aller möglich ist.

Amelie Größwang

Musik- und Trachtenfest

Am 16. Mai meinte es der Wettergott, auch wenn es kalt war, gut mit den Kindern vom Kinderhaus Sonnenschein. So konnte das Musik- und Trachtenfest draußen auf dem Pausenhof der Schule stattfinden. Nach der Begrüßung durch den Leiter Michael Huber starteten auch schon die Sternschuppen mit Eltern auf der vom Trachtenverein Hochstätt aufgebauten



Bühne mit ihrem Mitmachlied. Als zweites kamen dann die Mäusegruppen-Kinder mit ihrem Brotbräsl-Lied auf die Bühne, das musikalisch von ihrer Gruppenleitung Amelie Größwang auf der Gitarre untermalt wurde. Darauf folgten die Kinder der Zwergengruppe mit ihrer Darbietung „Genauso wie ich bin“. Nachdem der Applaus verklungen war, rockten die Schmetterlinge die Bühne mit ihrer Kinderversion von „We will rock you“, „Wir wolln, wir wolln, wachsen“. Im Anschluss konnten wir noch einer Darbietung des Kinderchors lauschen. Den Abschluss des Programms bildete die Kinder-tanzgruppe des Trachtenvereins Hochstätt mit ihrem Auftanz. Nach tosendem Applaus wurde vom Elternbeirat für das leibliche Wohl gesorgt. Mit Gyros, selbstgemachten Salaten und Nudeln in Tomatensoße, welche uns die Pizzeria Di Bella's zur Verfügung stellte sowie Getränken konnte sich jeder stärken und zu einem gemütlichen Ratsch, der von der Hochstätter Musi untermalt wurde, zusammensetzen. Für die Kinder gab es noch ein Such-Bingo im Garten sowie Glitzertattoos und einen Stand zum Basteln von Rasseln. Leider bescherte dann der Wettergott doch noch mit einem Regenschauer ein jähes Ende des Festes. Durch viele helfende Hände wurde im Akkord abgebaut und alles wieder an Ort und Stelle gebracht. Vielen Dank an dieser Stelle an alle unsere Helfer und Spender, ohne die unser Fest nicht stattfinden hätte können.

Mit vielen musikalischen Grüßen

Doris Hanspach

Naturkindergarten Schechen



Gemeinsames Frühstück mit den Eltern

Zu einem gemütlichen gemeinsamen Frühstück waren die Eltern in unseren Kindergarten eingeladen. Dank der Spende von Brot und Schorle durch den Elternbeirat sowie der vielen mitgebrachten Leckereien der Familien entstand ein abwechslungsreiches und liebevoll zusammengestelltes Buffet.

Die Kinder eröffneten den Vormittag mit einer kleinen Aufführung und bereiteten ihren Eltern damit viel Freude. Anschließend wurde gemeinsam gefrühstückt, bevor die Eltern und Kinder gemeinsam verschiedene Stationen entdecken

konnten. Es wurden Samenbomben aus Zeitungspapier hergestellt, kreative Nagelbilder und Kräuterstempel gestaltet. Zudem konnten sich die Eltern und Kinder bei einer kleinen Massageeinheit gegenseitig verwöhnen.

Neben den kreativen Angeboten blieb viel Zeit für nette Gespräche und ein gemütliches Beisammensein. Ein herzliches Dankeschön gilt dem Elternbeirat sowie allen Familien, die zum Gelingen dieses schönen Vormittags beigetragen haben.

Carolin Wallert



Spannendes Bienenprojekt

Im Juni drehte sich im Naturkindergarten Schechen alles rund um das Thema **Bienen**. Die drei



Gruppen – die Raupen, die Bienen und die Wurzelkinder – beschäftigten sich auf vielfältige Weise mit der faszinierenden Welt dieser wichtigen Insekten.

Die Kinder lernten den Beruf des Imkers kennen, bastelten zum Thema Bienen und erfuhren spielerisch viel Wissenswertes über das Leben im Bienenstock, die Aufgaben der Bienen und die Bedeutung der Bestäubung für unsere Natur. Den Höhepunkt des Projekts bildete der gemeinsame Ausflug zum Bienenlehrpfad in Großkarolinenfeld. Dort wurden wir von einem Imker herzlich empfangen und mit viel Geduld und Begeisterung durch den Lehrpfad geführt. Die Kinder durften die Bienen hautnah erleben, eine Bienenkönigin beobachten, selbst Honig schleu-

dern und viele weitere spannende Einblicke in die Arbeit eines Imkers gewinnen. Auch die Busfahrt war für viele Kinder bereits ein aufregendes Erlebnis und trug zu einem rundum gelungenen Ausflug bei.

Noch lange nach diesem besonderen Tag erzählten die Kinder begeistert von ihren Erlebnissen und konnten ihr neu erworbenes Wissen miteinander teilen. Ein herzliches Dankeschön gilt der Familie Sollinger, die den Kindern mit ihrer freundlichen und kindgerechten Art die Welt der Bienen nähergebracht und ihnen unvergessliche Eindrücke ermöglicht hat.

Das Bienenprojekt wird den Kindern sicherlich noch lange in schöner Erinnerung bleiben.

Moritz Schnitzenbaumer

Die Vorschulkinder sagen „Auf Wiedersehen“

Die letzten Wochen im Naturkindergarten und der Waldgruppe standen ganz im Zeichen unserer Vorschulkinder. Gemeinsam blicken wir auf eine wunderschöne Zeit zurück und auf die vielen besonderen Momente.

Bei der **Feuerwehr Pfaffenhofen** erhielten sie spannende Einblicke in die Arbeit der Feuerwehr und konnten Fahrzeuge und Ausrüstung aus nächster Nähe bestaunen. Ein herzliches Dankeschön an die Feuerwehr für den interessanten und kindgerechten Vormittag.

Auch das Thema Verkehrserziehung spielte eine wichtige Rolle. Beim Projekt „Sicheres Fahrrad“ durften die Kinder ihre eigenen Fahrräder mitbringen. Gemeinsam wurden Verkehrsregeln besprochen, Geschicklichkeit geübt und die Fahrräder auf Verkehrssicherheit geprüft.

Mit viel Begeisterung legten unsere Vorschulkinder außerdem ihren Schnitzführerschein ab und bewiesen dabei Geschick, Ausdauer und einen verantwortungsvollen Umgang mit dem Schnitzmesser.

Auch der Besuch in der Grundschule Hochstätt durfte nicht fehlen. Bei einer Schnupperstunde,

der Sausepause und dem Kennenlernen der MiNa konnten die Kinder erste Eindrücke vom Schulalltag sammeln.

Eine bleibende Erinnerung entstand zudem beim Bemalen der Zaunlatten, die jedes Kind ganz individuell gestaltete. Diese werden künftig unseren Kindergarten schmücken und uns noch lange an die gemeinsame Kindergartenzeit erinnern. Natürlich durfte auch der erste Schulranzen nicht fehlen. Stolz präsentierten die Vorschulkinder ihre neuen Begleiter den jüngeren Kindern.

Ein besonders emotionaler Moment war die Verabschiedung durch die anderen Kindergartenkinder. Mit guten Wünschen und Gesang verabschiedeten sie ihre großen Freunde, bevor diese symbolisch aus dem Kindergarten „geworfen“ wurden.

Den krönenden Abschluss bildete unser Abschlussfest mit den Familien. Die Vorschulkinder begeisterten mit einem liebevoll einstudierten Abschlussprogramm und sorgten für den ein oder anderen rührenden Moment.

Liebe Vorschulkinder, wir danken euch für die wunderbare gemeinsame Zeit und dafür, dass wir



euch ein Stück auf eurem Weg begleiten durften. Für euren Start in der Schule wünschen wir euch von Herzen viel Freude, Erfolg und viele neue, schöne Erfahrungen.

Ein herzliches Dankeschön gilt auch allen Eltern für das Vertrauen, die wertschätzende Zusammenarbeit, die berührenden Abschiedsworte und die liebevollen Abschiedsgeschenke. Sie werden uns noch lange an euch und eure Kinder erinnern. Wir wünschen euch alles Gute für den neuen Lebensabschnitt!

Carolin Wallert



Zu Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhofen und auf dem Doffemoar-Hof

Den Kindern die Angst vor der Feuerwehr zu nehmen und gleichzeitig Eltern und älteren Geschwisterkindern einen Einblick in die wichtige Arbeit der Feuerwehr zu geben – das ist jedes Jahr ein fester Bestandteil der Eltern-Kind-Gruppen in Pfaffenhofen.



Auch in diesem Jahr waren viele Familien bei der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhofen am Inn zu Gast. Die Feuerwehrleute erklärten anschaulich ihre Aufgaben, zeigten die Ausrüstung und führten verschiedene Aktionen vor. Natürlich durften die Kinder auch selbst mit dem Feuerwehrschauch spritzen und sogar eine Runde im Feuerwehrauto mitfahren. Dabei gab es jede Menge zu entdecken, zu staunen und auszuprobieren. Zum Abschluss des erlebnisreichen Nachmittags wurde gemeinsam gegrillt und in gemütlicher Runde zusammengesessen.

Ein herzliches Dankeschön an die **Freiwillige Feuerwehr Pfaffenhofen** für diesen schönen und abwechslungsreichen Nachmittag und für die Zeit, die sie sich für unsere Familien genommen hat!

Außerdem durften wir einen ganz besonderen Vormittag auf dem **Doffemoar-Hof der Familie Haas** verbringen.

Mit großer Neugier erkundeten die Kinder den Bauernhof und konnten dabei viele spannende Eindrücke sammeln. Tiere hautnah erleben, den Hof entdecken und einmal hinter die Kulissen eines Bauernhofes schauen – für die Kinder war es ein wunderschönes Erlebnis.

Ein herzliches **Vergelt's Gott** an die **Familie Haas**, die sich die Zeit für uns genommen und uns mit viel Geduld und Herzlichkeit ihren Hof gezeigt hat. Es ist nicht selbstverständlich, sich Zeit zu nehmen und den Kindern einen solchen Einblick in das Leben auf dem Bauernhof zu ermöglichen.

Wir haben den Besuch sehr genossen und werden uns noch lange gerne daran erinnern!



In den Eltern-Kind-Gruppen in Pfaffenhofen stehen Spiel, Spaß und das gemeinsame Erleben im Mittelpunkt. Bei Bewegungs-, Kreis- und Fingerspielen sowie beim kreativen Gestalten mit Farben und verschiedenen Materialien können Kinder und Eltern gemeinsam aktiv sein und Neues entdecken. Durch abwechslungsreiche Aktivitäten erhalten Familien außerdem viele Anregungen und Ideen, die sich leicht in den Alltag mit Kindern integrieren lassen.

Ab Ende September 2026 finden für Kinder und ihre Eltern bzw. Großeltern von Montag bis Donnerstag wieder Spielgruppen im Pfarrheim Pfaffenhofen über das Bildungswerk Rosenheim statt. Die Gruppenleiterinnen freuen sich auf viele bekannte und neue Familien!

Anmeldung unter

Claudia Adam 0 80 31 / 3 04 02 77,
Mobil 01 51 / 59 44 61 65 oder
per E-Mail: claudy.adam@gmx.de und
Martina Ehnle 01 72 / 8 42 33 38 oder per E-Mail:
martina.ehnle@ehnle-rosenheim.de

*Das EKP-Team Pfaffenhofen
Fotos Claudia Adam*

HAND IN HAND DURCH EINE SCHWERE ZEIT

IHRE BEGLEITER
IN DER REGION:
**Hildegard &
Markus Mühlbauer**



Tel.: 08031 6193046 • info@brand-bestattung.de
www.brand-bestattung.de

BAUELEMENTE HERRMANN_{GbR}

Fenster • Innentüren • Haustüren • Garagentore • Elektr. Antriebe
Insektenschutzgitter • Markisen • Jalousie-Systeme

Hochwertige Massivholz- sowie Aluminium-Haustüren
mit Altholz-Oberflächen und exklusiven Design-Varianten
Besuchen Sie unsere exklusive Ausstellung

Am Eschengrund 5 • 83135 Schechen
Telefon 0 80 39 / 37 29 • Fenster.Herrmann@t-online.de

SPD / ÜW

Wählerversammlung Schechen

25. Preisschafkopfen der SPD / ÜW Schechen

Am Sonntag, den
29. November 2026
um 14.00 Uhr
im Saal des Gasthof Kapsner
in 83135 Hochstätt / Schechen
bei Rosenheim

Einsatz 13 €

1. Preis:
Eine viertägige politische Reise
nach Berlin für 2 Personen
(Zugfahrt ab Rosenheim, 3 Übernachtungen, Vollverpflegung)

2. Preis: 100 Euro

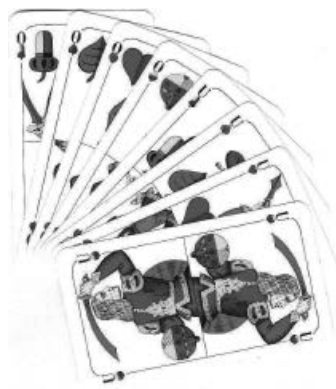
3. Preis: 75 Euro

- 2 Tischpreise (Fleischpreise)
- Schneiderpreis (Fleischpreis)
- Preis für die beste Dame (Fleischpreis)

Spielleiter: Volker Schmidt, Tel: 0173 3108632

Im Internet unter: <http://www.spd-schechen.de>

Gasthof Kapsner, 83135 Hochstätt, Hauptstraße 12, Tel: 08039/613
E-Mail: gasthof-kapsner@t-online.de



Vereinstreffen für Veranstaltungstermine 2027

Am
Dienstag, den 3. November
findet ab
19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses
das jährliche **Vereinstreffen** statt,

bei dem neben aktuellen Themen die Veranstaltungstermine im nächsten Jahr abgestimmt werden.
Alle Vereine, Organisationen und Institutionen sind hierzu ganz herzlich eingeladen.

Wichtiger Hinweis für die Dezember-Ausgabe des Gemeindeblatts:
Veranstaltungstermine bis Mitte März 2027 können nur berücksichtigt und abgedruckt werden, wenn sie der Gemeinde bis spätestens 5. November vorliegen.

Martina Schmidbauer

Nachbarschaftshilfe Soziales Netz Schechen e. V.

Seniorenachmittag

im Pfarrheim in Pfaffenhofen
am Freitag, 25. September
von 14 - 17 Uhr bei Kaffee und Kuchen



Lassen Sie sich von unserem Überraschungsgast „verzaubern“
– ein spannender und unterhaltsamer Nachmittag ist garantiert.

Es lädt ein die Nachbarschaftshilfe Schechen

Bei Bedarf wird ein Abholdienst angeboten,
bitte unter Tel. 0 80 31 / 8 26 70 anmelden

Nachbarschaftshilfe Soziales Netz Schechen e. V.



Nachbarschaftshilfe sucht dringend Helferinnen und Helfer

Da die Nachfrage ungebrochen ist, suchen wir für haushaltsnahe Dienstleistungen (insbesondere Putz- und Reinigungsarbeiten) neue ehrenamtliche Helferinnen und Helfer.

Pro geleisteter Einsatzstunde wird eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 15,50 € gewährt. Es können jährlich bis zu 3 300 € steuer- und sozialversicherungsfrei bezogen werden.

Bei Interesse bitte direkt wenden an:
Hans Holzmeier, 1. Vorsitzender,
Tel. 0 80 31 / 8 26 70,
E-Mail: Nachbarschaftshilfe-Schechen@web.de

Praxis für Ergotherapie

Bahnhofstraße 5
83135 Schechen
08039 - 9082787
info@ergotherapie-evelyn-schmid.de
www.ergotherapie-evelyn-schmid.de

EVELYN SCHMID

- alle Kassen
- Parkplätze vor dem Haus
- direkt im alten Bahnhof Schechen
- barrierefrei
- Online-Terminvergabe

- Handtherapie
- Schienenanfertigung
- Neurologie
- Pädiatrie (Kinder)

**Sägewerk
Georg Weichselbaumer**

Rottmühle 2
83135 Schechen

Tel.-Nr. 08067/617
FAX 08067/1367
rothmuehle@gmx.de

HÖLZ
Und Deine Welt hat wieder ein Gesicht.

**Die Adresse für Holz in Haus und Garten – individuell und nach Liste – auch in kleinen Mengen
Lohnschnitt, Hobelware, Schnittholz, Latten und Bretter**

Freiwillige Feuerwehr Hochstätt e. V. gegr. 1870



Dorffest der Feuerwehr Hochstätt

Bei hochsommerlichem Wetter fand am 15. August das alljährliche Dorffest der Feuerwehr Hochstätt statt.



Trotz der heißen Temperaturen ließen es sich zahlreiche Besucherinnen und Besucher nicht nehmen, gemeinsam einen gemütlichen und geselligen Tag zu verbringen. Los ging es am Nachmittag bei Kaffee und Kuchen. Für die kleinen Gäste sorgte eine Hüpfburg für jede Menge Spaß und Unterhaltung.



Musikalisch begleitet wurde das Fest von der „Hochstätter Musi“, die mit ihren schwungvollen Klängen für eine rundum gute Stimmung sorgte. Auch kulinarisch war bestens für das leibliche Wohl gesorgt. Mit einem reichhaltigen Angebot aus der Küche war für jeden Geschmack etwas dabei. Den Durst konnten die Gäste bei einer kühlen Maß Bier oder mit Limonade löschen.

Ein besonderes Highlight des diesjährigen Dorffestes war das Biertragerl-Stapeln. Mit Geschick, Mut und einer guten Portion Gleichgewichtssinn galt es, möglichst viele Biertragerl übereinander zu stapeln. Das Ziel war ehrgeizig: Mindestens 30 Tragerl sollten es werden – eine Herausforderung, die für viel Spannung und interessierte Zuschauer sorgte.

Bis in die Abendstunden wurde bei sommerlicher Atmosphäre, guter Musik und geselligem Beisammensein gefeiert. Die Feuerwehr Hochstätt bedankt sich herzlich bei allen Besucherinnen und Besuchern sowie bei allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Einsatz zum gelungenen Dorffest beigetragen haben.

Maria Franz

Georg Weiss spendet an die Schechener Feuerwehren

Anlässlich des 150-jährigen Bestehens der Baumschule Weiss und seines 55. Geburtstags spendete Georg Weiss an die drei Feuerwehren der Gemeinde Schechen. Damit möchte er das wichtige ehrenamtliche Engagement unterstützen und würdigen.

Herzlichen Dank für diese großzügige Unterstützung und die Wertschätzung des Ehrenamts!



Krieger- und Soldatenkameradschaft Pfaffenhofen



Bild links: V.l. vorne Vorstand Christian Hefe, Chorleiterin Leni Feichtner, 2. Vorstand Franz Jackl; v.l. hinten Kassier Johann Haas (verdeckt), Schriftführer Leonhard Otter

Bild rechts: Gedenken am Kriegerdenkmal Pfaffenhofen am Inn

Spendenscheck an die Chorgemeinschaft

Zum Jahrtag der Krieger- und Soldatenkameradschaft Pfaffenhofen am Inn konnte Vorstand Christian Hefe zahlreiche Fahnenabordnungen der Paten- und Brudervereine sowie der Ortsvereine begrüßen. Die Feierlichkeiten begannen mit einem Kirchenzug, angeführt von der „Kolberer DorfmuSi“. Der feierliche Wortgottesdienst in der Pfarrkirche St. Laurentius wurde von Pastoralreferent Christian Ramsteiner geleitet. Anschließend marschierten die Veteranen mit ihren Fahnenabordnungen und begleitet von den Gottesdienstbesuchern, wieder angeführt von der „Kolberer DorfmuSi“, zum Kriegerdenkmal, um den Vermissten und Gefallenen der beiden Weltkriege zu gedenken. Vorstand Christian Hefe erinnerte in seiner Ansprache an das Leid und Elend, das Kriege immer hinterlassen. Im Anschluss ging es in einem Zug mit allen Fahnenabordnungen und musikalischer Begleitung zum Vereinslokal. Dort überreichte der Vorstand der Leiterin der „Chorgemeinschaft Pfaffenhofen am Inn“ Leni Feichtner einen Spendenscheck über 300 €, für den sich diese herzlichst bedankte.

Leonhard Otter

Brennerdialog Rosenheimer Land e. V.



Brenner-Nordzulauf: Kernforderungen der Region von der Bahn abgelehnt

Die Bahn bewertet keine der zentralen Kernforderungen aus der Region positiv. Dieses Resümee ziehen Lothar Thaler (Brennerdialog Rosenheimer Land e. V.) und Thomas Unger (Bürgerforum Inntal e. V.) aus den Dialogforen der Bahnplaner im Juli 2026. Eine generelle Forderung des Kreistages Rosenheim lautet: „Der Landkreis Rosenheim fordert die Erbringung des grundsätzlichen Nachweises dafür, dass für die Umsetzung des Brenner-Nordzulaufs die Errichtung einer Neubaustrecke tatsächlich erforderlich ist.“ Dies ignorieren die Bahnplaner.

Die Verknüpfungsstelle im Wildbarren schließen die Bahnplaner aus Kostengründen (ca. 2,7 Mrd. €) aus. Außerdem sei sie nicht regelkonform. Auch die Inn-untertunnelung nördlich von Rosenheim bewerten sie aus Kostengründen (ca. 3 Mrd. €) negativ.

Die Neubaustrecke soll nun über 16 Mrd. € kosten. In Anbetracht der angespannten Haushaltslage dürfte die Finanzierung schwierig werden. Lothar Thaler: „Wenn diese Planung realisiert wird, werden die Steuergelder der Bürgerinnen und Bürger sinnlos zum Fenster hinausgeworfen.“

Wie bei diesen Kosten das Nutzen-Kosten-Verhältnis (NKV) von 1,4 errechnet wurde, bleibt im Dunkeln. Die angeforderte Offenlegung der Berechnungsgrundlagen lehnte das Bundesverkehrsministerium ab – trotz Widerspruch der Bürgerinitiativen gegen

die Ablehnung. Die Kritiker sehen darin einen weiteren Hinweis, dass das NKV auf über 1,0 schöngerechnet wurde, um überhaupt genehmigungsfähig zu werden.

Das Alternativ-Konzept der Bürgerinitiativen und des BUND Naturschutz lehnt die Bahn ab. Es entspräche nicht den Zielvorgaben. Die Bahnplaner behaupten, die ABS38 München-Mühldorf-Salzburg und die Bestandsstrecke München-Kufstein hätten nicht die Kapazitäten, um sehr viel mehr Verkehr aufzunehmen. Dem widerspricht Dipl.-Ing. Gerhard Müller (Bundesbahndirektor i.R.) und Entwickler der Alternativtrasse.

Auch die Gutachten von Bahnexperten aus Deutschland und Österreich kommen zu völlig anderen Ergebnissen.

Die Ertüchtigung der Bestandsstrecke München-Rosenheim-Kufstein und Fertigstellung der ABS 38 erfüllen demnach die Zielvorgaben des Bundesverkehrswegeplanes besser als die Vorzugstrasse der Bahn.

Diese Argumentation unterstützt Thomas Unger: „Die ABS38 ist im Projektdossier des BMV mit 175 Zügen beplant. Von einer kompletten Auslastung ist man damit weit entfernt. In den Unterlagen zur Planfeststellung der ABS 38 wird ausdrücklich erwähnt, dass dadurch die Strecke über Rosenheim entlastet

werden kann. Der Ausbau der weiteren Bestandsstrecken sollte sich in erster Linie auf eine Elektrifizierung und die Schaffung von Überholmöglichkeiten konzentrieren.“

Um im Rahmen der parlamentarischen Befassung im Verkehrsausschuss und im Bundestag den Interessen der Region das nötige Gewicht zu verleihen, muss die Region geschlossen auftreten, so Thomas Unger und Lothar Thaler. Das Alternativ-Konzept der Bürgerinitiativen ist schneller, billiger und nachhaltiger.

Lothar Thaler



Das Foto zeigt im Hintergrund den Simssee. So würde es zwischen Eitzing und Baierbach aussehen. Dort ist ein Verladebahnhof vorgesehen



NEU in HOCHSTÄTT

Bowen-Therapie
– Faszination Faszien
Wellness-Anwendungen
Naturkosmetik, Wimpern-
lifting und Waxing
Geistige Heilweisen

Raum für Lebenskraft

Siglinde Grasberger
Wendelsteinstr. 22 a
83135 Schechen/Hochstätt
0173 / 777 2644
Email: sanimani181@web.de
www.sanimani.de

**Termine nur nach
Vereinbarung**

Aus der Region – für die Region

Ganslmaier

40 Jahre!
Feiern Sie mit uns!

Ein Wochenende voller Erlebnisse für die ganze Familie!

**Samstag & Sonntag
26.-27. September**

Samstag & Sonntag Pomologen Die Experten für Ihre Früchte! Obst mitnehmen und Sorte bestimmen lassen!	Sonntag Obst- & Gartenberatung durch Vertreter des Obstsorten- erhaltungsprojekts Apfel-Birne-Berge und des Kreisverbandes für Gartenbau und Landespflege Rosenheim e.V.	Samstag Kurse mit dem Referenten Thomas Janschek, Dipl. Ing. Gartenbau „Alles rund um den Garten“ Praxistipps zu Rosen, Obstgehölzen, Ziersträucher, uvm.	Sonntag Kurse mit dem ehemaligen Leiter des Sachgebiets Obstbau und Baumschule der LWG Veitshöchheim Klaus Körber, Dipl. Ing. Agr. Univ. Biodiversität und Insektenfreundliche, naturnahe Gärten. Bewässerung im Garten und Humusaufbau!
--	---	--	---

*Obstverküstigung von Apfel und Birnen -
Erst probieren und dann den richtigen Obstbaum finden!
Eisenbahn - Hüpfburg und Edelsteine suchen für
die Kinder! Rabattaktionen und Glücksrad!*

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt durch das Brauhaus Rott und dem ASV Rott Abt. Tennis

Die Kurse sind kostenlos und finden von 10:00 - 15:00 Uhr immer zur vollen Stunde statt. Es ist keine Anmeldung erforderlich! Einfach vorbeikommen und dazustoßen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
www.ganslmaier.de



Manuela Huber
Podologin

Am Weiher 54
83109 Großkarolinenfeld

Tel. 08031 | 3537495
info@podologie-grosskaro.de
www.podologie-grosskaro.de

Obst- und Gartenbauverein Schechen e. V.



Sonnenblume trifft Apfel, Zwetschge und Birne

Ja, der Sommer ist vorbei und der Frühherbst hat Einzug gehalten. Wenn auch im ersten Moment schade, so ist es doch das lachende Gärtnerherz, welches sich derzeit über die diesjährige reiche Obsternte freuen kann.

Auch unser Dorfgarten steht in voller Pracht. Kräuter, Tomaten, Rosen, Erdbeeren, Hibiskus und noch so vieles mehr konnte sich in diesem Jahr so richtig „einwachsen“. Die Dorfgartengemeinschaft wächst stetig und hat viele tolle Ideen für die Zukunft. Wenn du Teil davon sein möchtest, melde dich gerne bei uns. Es gibt Hochbeete, Bodenbeete oder kleine Parzellen. Gerne kannst du dich auch „nur“ als Unterstützung der

Vereinsbeete beteiligen und deine kreativen Ideen einbringen.

In den vergangenen Wochen waren wir als Verein alles andere als untätig.

Erst der Blick über den Gartenzaun, der Vortrag am Dorfgarten, das Ferienprogramm und zu guter Letzt das Kräuterbuschen Binden zu Mariä Himmelfahrt.

Der Blick über den Gartenzaun fand dieses Jahr wieder im südlichen Gemeindegebiet statt. Wer Lust hat, im nächsten Jahr seinen Nutz-, Zier- oder Wohlfühlgarten vorzustellen – immer gerne melden!

Auch das Ferienprogramm war wieder ein voller Erfolg! Es wurden Nistkästen für Vögel bemalt und im Anschluss zusammengebaut. Für jedes Kind ein Häuschen und ein paar extra für unseren Dorfgarten. Beim Kräuterbuschen Binden kamen in diesem Jahr circa 400 € Spenden zusammen, welche wir wie jedes Jahr an die Hagelabwehr übergeben wollen.

Alles in allem ein toller und abwechslungsreicher Sommer mit vielen tollen Erlebnissen, Begegnungen und Gesprächen.



Wir danken hier allen Organisatoren und helfenden Händen für die tolle Unterstützung!

In den nächsten Jahren möchten wir in unserer Gemeinde ein Baumprojekt anstoßen! Für eine noch schönere „grünere“ Heimat – für Mensch und Tier! Kurz gesagt sollen Bäume jeder Art an öffentlichen Stellen gepflanzt werden. Für dieses Projekt suchen wir Mitstreiter und Unterstützer, die mit Ideen und Engagement das Projekt aufleben lassen. Gemeinsam für unser Zuhause – jeder Baum zählt!

Anmeldungen zum Weihnachtsausflug nach Augsburg sind ab sofort möglich bei Christina Heimbeck, Tel. 01 51 / 40 40 62 70.

Euer Obst- & Gartenbauverein Schechen

Christina Heimbeck

Die Pflegerbühne e. V.



Ein Krimi bei der Pflegerbühne

„Und dann gab's keines mehr“ von Agatha Christie

Zehn Unbekannte werden auf eine abgelegene Insel eingeladen. Alles, was die Gäste gemeinsam haben, ist eine Vergangenheit, die keiner preisgeben will. Vom Gastgeber selbst fehlt jede Spur. Als das Wetter umschlägt und die Gruppe vom Festland abgeschnitten wird, muss einer nach dem anderen sein Leben lassen. Nachdem alle die Insel durchkämmt haben, wird klar: Außer ihnen befindet sich niemand hier. Der Mörder muss einer von ihnen sein. Doch wer? Und warum? Und was hat

es mit dem unheilvollen Kindervers auf sich, der als Vorlage für die Verbrechen gilt?

Alle Theaterbesucher können bei diesem spannenden Krimiabend im Pfleger Theaterstadl miträtseln an den Aufführungsterminen

17., 23., 25., 30., 31.10., 7., 8. und 13.11.2026.

Karten gibt es ab 28.9. unter www.die-pflegerbuehne.de oder telefonisch am 28., 30.9., 12., 21. und 28.10. jeweils von 17 bis 20 Uhr unter Tel. 01 57 / 50 47 91 53.

Michaela Spötzl

NEUBAU + UMBAU + MAUERARBEITEN



Martin Szeredy
GmbH & Co. KG
Bauunternehmen

Kolbermoorer Straße 34
83109 Großkarolinenfeld

KONTAKT:

Tel.: 080 31 / 408 421 8
Fax: 080 31 / 408 421 9
Mob.: 0171 / 409 343 5

baumeister@szeredy.net
www.szeredy-bau.de

BETONARBEITEN + BAGGERBETRIEB



GEORG HARTL®
BESTATTUNGEN GMBH

...gemeinsam mit
Tradition, Herz und
Erfahrung!

TEL 08031-21 92 30
Ellmaierstraße 2-4
83022 Rosenheim

UNSERE STANDORTE
Prien, Rosenheim,
Grassau, Bad Endorf,
Bad Aibling, Raubling

IHR FAMILIENBETRIEB

SEIT 1939

WWW.HARTL-BESTATTUNGEN.DE

Schützenverein „Alte Ritter“ Hochstätt e. V.



Neuer Schießstand des Schützenvereins „Alte-Ritter“ Schechen-Hochstätt: Tag der offenen Tür und feierliche Eröffnung

Nach einigen arbeitsintensiven Monaten ist es endlich so weit: Der lang ersehnte neue Schießstand des Schützenvereins „Alte Ritter“ Schechen-Hochstätt ist betriebsbereit und offiziell genehmigt. Bevor die neue Schießsaison 2026/27 richtig startet, lädt der Verein alle Interessierten herzlich ein, die neue Anlage kennenzulernen.

Einladung zum Tag der offenen Tür am 27. September, 13 - 19 Uhr

Am Sonntag, den 27. September öffnen wir die Türen unseres Vereinsheims in Schechen. Besuchen Sie uns und besichtigen Sie den neuen elektronischen Schießstand für Luftdruckwaffen, der über insgesamt zehn moderne Schießplätze verfügt.

Wir stellen Ihnen an diesem Tag alle Disziplinen unseres Vereins vor:

- Luftgewehr & Luftpistole: Inklusive einer Demonstration eines Wettkampfs (Mindestalter 12 Jahre).
- Lichtgewehr: Hier gibt es kein Mindestalter – ideal für den Einstieg!

- Sommer-Biathlon
- Darts (inklusive eines spannenden Dart-Turniers)

Ein besonderer Höhepunkt wird die feierliche Eröffnung sein: Unser erster Bürgermeister Stefan Adam und Gauschützenmeister Gerhard Nevihosteny werden den Stand mit dem ersten offiziellen Schuss einweihen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt – der Verein bietet eine Auswahl an Getränken, Kaffee und Kuchen an. Zudem lockt eine Tombola mit vielen tollen Sachpreisen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und einen geselligen Tag im Zeichen des Schießsports!

Veronika Ganslmaier
1. Schriftführerin



Trachtenverein „Almarausch“ Hochstätt e. V.



Neues vom Trachtenverein Hochstätt

Schon Anfang Juli stand das Highlight im Trachtenjahr bevor. Auch unser Verein nahm am Gaufest in Nußdorf teil. Bei bestem Wetter und guter Stimmung konnten wir gemeinsam mit zahlreichen anderen Vereinen aus der Region einen schönen Festtag verbringen. Die Teilnahme war eine schöne Gelegenheit, unseren Verein zu präsentieren und die Gemeinschaft mit den anderen Trachtenvereinen zu pflegen.

Ein besonderer Höhepunkt im Vereinsjahr war wieder unser Waldfest am 25. Juli. Bei herrlichem Wetter konnten wir zahlreiche Besucherinnen und Besucher begrüßen. In geselliger Atmosphäre wurde gemeinsam gefeiert, gelacht und eine schöne Zeit verbracht. Für beste Unterhaltung sorgte die Hochstätter Musi.

Ferienprogramm

Auch in diesem Jahr wollten wir uns am Ferienprogramm beteiligen und den Kindern und Jugendlichen einen abwechslungsreichen Tag bieten. Leider musste die geplante Schlauchbootfahrt auf der Alz aufgrund der schlechten Wetterverhältnisse ausfallen.

Ein weiterer schöner Termin war die Teilnahme an der Gauwallfahrt auf die Schwarzlack. Gemeinsam mit den anderen Teilnehmern aus dem Gau ging es zu diesem besonderen Ausflugsziel. Bei guter Gemeinschaft und gemütlichem Beisammensein konnten wir einen schönen Tag verbringen.

Vroni Altendorfer



Bodenlegerfachbetrieb

Anto Jeleč

Bahnhofstraße 9a
83135 Schechen
E-Mail: anto.jelec@gmx.de

Tel.: 08039 / 9 09 24 73
Mobil: 0174 / 4 83 35 21



Parkett - Laminat - Teppich
PVC - Designbeläge - Linoleum

Ludwig Ried
Zaubergarten
Baumschule - Gärtnerei
www.zaubergarten-ried.de

Reisach 8
83512 Wasserburg
info@zaubergarten-ried.de
Tel. 0 80 71 - 9 22 76 70

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8-18 Uhr,
Sa 8-14 Uhr

Apfelfest
26./27.09.2026

Beerensträucher • ALTE und NEUE Obstsorten u.v.m.





Ein ereignisreicher Sommer der Fußball-Abteilung

Auch abseits des regulären Spielbetriebs war bei den Fußballern des SV Schechen in den vergangenen Wochen einiges geboten.

Dorffest nach zweijähriger Pause

Am 4. Juli konnte nach zweijähriger Pause endlich wieder unser Dorffest stattfinden. Bei bestem Sommerwetter fanden sich zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus der Gemeinde zusammen und verbrachten gemeinsam einen geselligen und schönen Abend. Die Fußballabteilung freut sich sehr, dass die Veranstaltung wieder stattfinden konnte und von der Bevölkerung so gut angenommen wurde.



Die 36 Mädchen und unsere Damenmannschaft, die den Tag des Mädchenfußballs organisierten

Tag des Mädchenfußballs

Ein besonderes Augenmerk lag in diesem Sommer auf der Wiederbelebung des Mädchenfußballs in unserer Abteilung. Im Rahmen des Schechener Ferienprogramms veranstalteten wir deshalb einen „Tag des Mädchenfußballs“. Insgesamt 36 Mädchen nahmen an der Veranstaltung teil und konnten dabei mit viel Freude und Begeisterung teilweise ihre ersten Erfahrungen mit dem Fußball sammeln.

Besonders erfreulich: Aus dem Tag des Mädchenfußballs konnte bereits ein weiteres Probetraining vereinbart werden, welches am 18. September stattfand.



Premiere geglückt: Mit einem 3:1-Sieg konnte der neue Hauptplatz erfolgreich eingeweiht werden

Flohmarkt rund ums Rathaus

Auch der mittlerweile fest im Veranstaltungskalender der Fußballabteilung etablierte Flohmarkt durfte in diesem Sommer nicht fehlen. Rund um das Schechener Rathaus wurde wieder fleißig gehandelt, gestöbert und gefeilscht. Trotz des heißen Wetters erfreute sich der Flohmarkt erneut großer Beliebtheit und lockte zahlreiche Besucherinnen und Besucher an.

Eröffnungstag auf dem neuen Hauptplatz

Den vorläufigen Höhepunkt des Sommers bildete schließlich unser Eröffnungstag am 22. August. Mit dem ersten Pflichtspiel unserer ersten Herrenmannschaft wurde der neue Hauptplatz offiziell eingeweiht. Zum Auftakt traf unsere Erste auf

die Nachbarn aus Rott/Ramerberg und konnte sich am Ende verdient den ersten Saisonsieg sichern. Anschließend konnte auch unsere Zweite ein Testspiel gegen Gegner der SG Rott/Ramerberg erfolgreich bestreiten. Zum Abschluss des Tages durfte auch unsere Damenmannschaft noch zu einem Testspiel antreten. Besonders beeindruckend war die große Zahl an Besucherinnen und Besuchern, die den Weg zum Sportplatz gefunden hatten und damit für eine großartige Atmosphäre sorgten.

Ein besonderer Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, den Organisatoren und natürlich allen Zuschauerinnen und Zuschauern, die unsere Veranstaltungen und den Fußball in Schechen so tatkräftig unterstützen.

Josef Wittmann



Damenmannschaft wird erneut Meister

Die Tennis-Damen des SV Schechen 1925 e. V. haben nach dem Aufstieg in der grandiosen Saison 2025 auch in der Sommerrunde 2026 ihre herausragende Form unterstrichen. Dabei holten sich die Spielerinnen direkt die nächste Meisterschaft.

Was als Mission „Klassenerhalt“ in der neuen, spielstärkeren Liga begann, entwickelte sich rasch zu einer großen Siegesserie. Angeführt von ihrer erfahrenen Mannschaftsführerin Christine Schlaipfer zeigte das Team, bestehend aus Nina Nemeth, Sabine Eichenseer, Sabine Frank und Julia Eiglsperger, über die gesamte Saison hinweg gute Nerven. Woche für Woche bewiesen die Schechenerinnen auf den Plätzen in Hochstätt

und den Auswärtsspielen, dass der Erfolg aus dem Vorjahr keine Eintagsfliege war.

Mit einer perfekten Mischung aus Nervenstärke, taktischer Finesse in den Doppeln und einem überragenden Teamgeist fegte die Mannschaft durch die Liga. Die Entscheidung um die Meisterschaft fiel am letzten Spieltag. Ein letzter klarer Sieg war notwendig. Und so gewannen unsere Damen am letzten Spieltag gegen die Mannschaft des TSV Gars. Damit war der Titel perfekt und die Freude darüber riesengroß, was anschließend gebührend gefeiert wurde.

Christian Salzborn
www.tennis-schechen.de



V.l.: Julia Eiglsperger, Nina Nemeth, Sabine Eichenseer, Sabine Frank; auf dem Foto fehlt Christine Schlaipfer

SV Schechen, Abt. Ski



Vom Gemeindelauf zum Kirtalauf – Schechen läuft ...

Der SV Schechen lädt am Samstag, 17. Oktober erstmals zum großen Kirtalauf ein. Kinder, Hobbyläufer, ambitionierte Sportler, Nordic-Walker, Staffelteams sowie Zuschauer dürfen sich auf einen sportlichen und geselligen Tag rund um das neue Vereinsheim freuen.

Über viele Jahre hinweg hat der SV Schechen den jährlichen Gemeindelauf veranstaltet. Letztes Jahr musste der Lauf aufgrund der 100-Jahr-Feier des Sportvereins aus zeitlichen Gründen ausfallen. Nun wurden Überlegungen angestellt, wie wir in Zukunft den Gemeindelauf gestalten wollen, und wir waren uns sehr schnell einig, dass wir über die Gemeindegrenzen hinaus den Lauf erweitern wollen. Die Idee des 1. Schechner Kirtalaufs mit Hauptansprechpartnerin Sabine Altendorfer war geboren. Der Lauf findet am Kirta-Wochenende 17. Oktober mit Start am neuen Vereinsheim statt.

Es gibt passende Strecken für Groß und Klein, für Einzelläufer oder auch Gruppenteilnehmer. Für den Nachwuchs wird ein Kinderlauf (U8, U10, U12) über ca. 1,3 km angeboten, der um 14 Uhr startet. Ab 14.30 Uhr findet die Siegerehrung für die Kids am Vereinsheim statt. Ab 15.15 Uhr findet der Hauptlauf sowie die Hobbyläufe statt. Der Hauptlauf umfasst 10 km (drei Runden) und die Hobbyläufer können zwischen einer oder zwei Runden wählen. Eine Runde entspricht rund 3,4 km und während des Laufs kann die Rundenanzahl nach Fitness und auch Tagesform angepasst werden. Für die Nordic-Walker ist die Strecke über zwei Runden vorgesehen. Außerdem besteht die Möglichkeit eines gemischten Staffellaufs für drei Personen.



Die Anmeldung zum 1. Schechner Kirtalauf ist über das Anmeldeportal auf www.sv-schechen.de möglich. Am 17. Oktober beginnt um 12 Uhr am Vereinsheim die Startnummernausgabe und die Zeitabnahme erfolgt über eine professionelle Firma. Trotzdem stehen für uns die Bewegung, Gemeinschaft und Freude am Sport im Mittelpunkt. Wir wollen Sportler und Sportfreunde mit diesem Event zusammenbringen und auf der einen Seite die sportliche Leistung würdigen, auf der anderen Seite mit einer kleinen After-Lauf-Party das gesellschaftliche Miteinander fördern. Zuschauer und Fans sind daher sehr willkommen. Weitere detaillierte Informationen über die Anmeldung, den Ablauf, die Ehrungen und den Veranstalter befinden sich auf der Homepage des SV Schechen.

Stefanie Holzner

Sommer in der Skiabteilung – Radl statt Ski

Erstmals in diesem Jahr haben wir unser seit Jahren bestehendes Angebot der Mittwochs-Mountainbike-Runde ergänzt mit einer Donnerstags-Gravel- & Rennrad-Runde für alle Freunde der



schnellen Reifen. Hierbei konnten wir oft bis zu 70 km am Abend zurücklegen, sofern die Dämmerung es uns noch erlaubte.

Wir freuen uns sehr, nun ein weiteres Interessensfeld abdecken zu können und noch mehr Rad-Sportlern ein Angebot von geführten Touren bieten zu können.

Als kleinen Höhepunkt der Zweirad-Saison haben wir einen Mountainbike-Ausflug auf die Steinplatte gemacht. Als Kontrast zum Winter ist es doch immer spannend, den Berg im Sommer zu erklimmen und die Natur in Grün zu genießen!

Unser Terminplan für den kommenden Winter steht bereits fest. Die Anmeldungen

TERMINPLAN 2026/27 SV Schechen Ski

Fit im Winter

ab 07.10.26; mittwochs
von 19-20:30 Uhr
Turnhalle Hochstätt

Skitouren Infoabend

13.11.26; 19:30 Uhr
Egger Stüberl

Skiflohmarkt

07.11.26
Turnhalle Hochstätt
Details folgen separat

Saisonöffnung/ interne FoBi

12.-13.12.26
Landeck

Zwergerkurs

18.-20.12.26
Thiersee
Ersatztermin: 28.-30.12.26

Kinderskikurs

02.-05.01.27
St. Jakob/ Pillersee
Ersatztermin: 11.-14.02.27

Snow 'n Fun Days

16.-17.01. + 30.-31.01.27
Steinplatte

Skilagerkurs

16.-17.01. + 30.-31.01.27
Steinplatte

Kurse für Erwachsene

16.-17.01. + 30.-31.01.27
Steinplatte

Skitourenkurs für Einsteiger

16.-17.01. - Steinplatte
Ersatztermin 30.-31.01.27

Snowboardkurse

16.-17.01. + 30.-31.01.27
Steinplatte

Vereinsausflug

22.-24.01.27
Nassfeld
Details siehe Flyer

Anmeldungen: www.sv-schechen-ski.de

Fragen?
Kontaktiert uns gerne:
ski@sv-schechen.de



hier geht's
zur
Homepage:



zu allen Kursen funktioniert wie gehabt online über unsere Homepage: www.sv-schechen-ski.de. Kommt bei Fragen immer gerne auf uns zu! Wir freuen uns schon auf einen grandiosen und hoffentlich schneereichen Winter mit euch!

Christine Offinger

Trachtenverein „Immergrün“ Pfaffenhofen e. V.



Vereinstag beim Trachtenverein Pfaffenhofen

Am 26. Juli feierte der Trachtenverein „Immergrün“ Pfaffenhofen seinen traditionellen Vereinstag mit einem abwechslungsreichen Programm und vielen Teilnehmern.

Der gemeinsame Gottesdienst in der Pfaffenhofener Kirche wurde von Vereinsmitgliedern feierlich musikalisch gestaltet. Im Anschluss marschierten die Trachtlerinnen und Trachtler, angeführt von der Hochstätter Musi, gemeinsam zum „Oidn Schuihaus“, in dem das Vereinsheim untergebracht ist. Dort erwartete die Besucher ein gemütliches Beisammensein, bei dem auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt war.

Die Kinder-, Jugend- und Aktivengruppen präsentierten mit Plattlern und Tänzern ihr Können und die Hochstätter Musi spielte zur Unterhaltung auf. Ein besonderer Höhepunkt des Vereinstages



war die Ernennung von Hans Rumpl zum Ehrenfährnrich. Nach über 20 Jahren als Fährnrich und vielen Jahren davor als zuverlässiger Begleiter der Vereinsfahne wurde ihm diese besondere Auszeichnung verliehen. Damit würdigt der Verein seinen langjährigen Einsatz für die Präsenz des Vereins bei Festen und Veranstaltungen.

Anna Lechert

DIPL.-ING. (FH) MARTIN SCHILDHAUER
Heizung • Solar • Sanitär
Kundendienst

Webergasse 2 • 83109 Tattenhausen
Tel.: 08067 / 9099858 • Fax 08067 / 9099859
E-Mail: info@haustechnik-schildhauer.de
www.haustechnik-schildhauer.de

Ihr Partner für Heizung, Sanitär und regenerative Energien.

DEKRA

Containerdienst
Entsorgungsfachbetrieb für:
Gewerbe, Kommunen, Vereine,
private und öffentliche Einrichtungen
08031 392-4355

• schnell • pünktlich • zuverlässig • faire Preise

LANDKREIS ROSENHEIM

Daimlerstraße 5 • 83043 Bad Aibling
containerdienst@lra-rosenheim.de
www.containerdienst-rosenheim.de

Maler Rolle

Joachim Rolle
Schechen/Deutelhausen
rollen • streichen • dämmen
tapezieren • lackieren
Tel: 08031 - 50560
info@maler-rolle.de

Karolinen APOTHEKE
Eine Apotheke für die ganze Familie

- Babywaage und Milchpumpe (Medela) zum Verleih
- Beratung zu Homöopathie und naturheilkundlichen Arzneimitteln
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln
- Anfertigung individueller Rezepturen
- Kostenloser Botendienst
- Vorbestellungen über unsere Homepage, per E-Mail oder Telefon

Hochplattenstraße 1 • 83109 Großkarolinenfeld
Tel. 0 80 31- 53 07 • Fax 0 80 31- 50 98 0
info@karolinenapotheke.de • www.karolinenapotheke.de

Öffnungszeiten:

Mo.	Mi.	Do.	Fr.	Dienstag	Samstag
08:00 - 12:30 Uhr	08:00 - 12:30 Uhr	08:00 - 12:30 Uhr	08:00 - 12:30 Uhr	08:00 - 12:30 Uhr	08:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr	14:00 - 18:00 Uhr	14:00 - 18:00 Uhr	14:00 - 18:00 Uhr	14:00 - 19:00 Uhr	

BAUPLANUNG & HolzWerk Martin Rottmoser



Haidacher Str. 25 · 83135 Schechen / Hochstätt
rottmoser@bauplanung-holzwerk.de
0175 4994213
bauplanung-holzwerk.de



Karavil

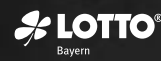
Café · Backshop
MARKTCAFÉ
Karavil

zami
kebab & more

Ihr Nahversorger in Schechen.

NEU · MODERN · REGIONAL · VIELSEITIG

- ♥ Backshop mit täglich frischen Backwaren.
- ♥ Marktcafé mit großer Frühstücks-Auswahl.
- ♥ Kaffee von der Kaffeerösterei Rechenauer aus Schechen.
- ♥ Kuchen vom Café INNIG aus Rosenheim.
- ♥ Imbiss mit Döner, Pizza & mehr.
- ♥ Großer Getränkemarkt & Karavils Vinothek.



Öffnungszeiten: MO – SA 7:30 – 20:00 Uhr
EDEKA Karavil · Zur Feldgrube 2 · 83135 Schechen
Tel.: 08039 406 98 42 · www.edeka-karavil.de



Sponfeldner

Meisterbetrieb · Garten- u. Landschaftsbau

Garten – Neu- und Umgestaltung
Natur- und Verbundsteinpflasterarbeiten
Hausanschlüsse · Kanaldruckprüfungen
Durchpressungen mit Erdraketen
Minibaggerarbeiten

Wendelsteinstraße 30 · 83135 Hochstätt
Tel.: 0 80 39/7 62 · Fax: 90 94 51 · Mobil: 01 75/4 11 69 69
info@galabau-sponfeldner.de · www.galabau-sponfeldner.de



Alltag im Griff – Autokredit an Bord

Finanzieren Sie das perfekte
Auto für Ihr Leben – mit dem
Sparkassen-Autokredit.
spk-ro-aib.de/autokredit

Ihren Vertrag schließen Sie mit der S-Kreditpartner GmbH, einem
auf Ratenkredite spezialisierten Verbundunternehmen der
Sparkassen-Finanzgruppe: www.s-kreditpartner.de.



Sparkasse
Rosenheim-
Bad Aibling



HÖRSYSTEME
MIERBETH
Die schöne ART zu HÖREN

Wenn aus
Momenten
Miteinander
wird.

Die robusten Allrounder
mit Multi-Beamformer.

Jetzt bei uns
kostenlos testen!

www.hoergeraete-mierbeth.de



Andreas Gehrig mit Team freut
sich auf Ihren Besuch!

Salinstraße 3 · 83022 Rosenheim
Telefon: 08031-34803
Mo-Do: 8:30-13 Uhr & 14-17:30 Uhr
Freitag: 8:30-13 Uhr & 14-16 Uhr

Alfred Fink
Ihr Trauerberater für Schechen und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.

 **SCHMID** BESTATTUNGEN
Schechen · Rosenheimer Str. 24 · 08039 5562



 **Stefan KAPSNER** GmbH
www.stefan-kapsner.de

- Krautschnitten in unserer Firma: 20.10. - 23.10.26.
- Funkelabend am 19.11.26.

Agrar • Garten • Werkzeuge • Arbeitskleidung • Baustoffe • Futtermittel • Heizöl • Spedition

Am Weidengrund 7 | Schechen | 08039 90229-0 | info@stefankapsner.de



1000 m²
Ausstellungsfläche

SAVE THE DATE
08.–10. Oktober 2026
jeweils von 10.00–18.00 Uhr

GROSSE ERÖFFNUNG
Die wohl größte Ausstellung Fenster & Türen.

 **HOFQUARTIER**
Vielfalt des Besonderen

TAUFGKIRCHEN BEI MÜNCHEN
HOCHSTRASSE 21A

GEWINNEN SIE EINE VON 10 HAUSTÜREN IM WERT VON 2.499,00 €



Bleiben Sie am Ball
niedermaier-tueren.de/newsletter

Niedermaier
Türen & Fenster

08035/907150
BERATUNG NUR MIT TERMINVEREINBARUNG

RAUSCH
Metallbau

Ausbildung zum Metallbauer (m,w,d)
Fachrichtung Konstruktionstechnik
zum 01.09.2026

Mia suachan di

Andreas Rausch
Sommerfeldstraße 2
83135 Schechen / Mintsberg
Telefon 0 80 31 / 30 46 221
Fax 0 80 31 / 30 46 223
info@metallbau-rausch.de
www.metallbau-rausch.de

Holzweger Elektro

Christian Holzweger
Elektromeister

Bahnhofstr. 15 • 83135 Schechen

Telefon 0 80 39/40 90 03
Telefax 0 80 39/40 90 04
Mobil 01 77/262 47 80
E-Mail: elektro.holzweger@t-online.de

- Installationen (Alt- und Neubau)
- Antennenanlagen
- Telefonanlagen
- Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten

Reifenservice und Räderwechsel in Ihrer Nähe

Werkstatt Erdmann Lerch

Telefon 0 80 39 / 91 65
Kobel 1, 83135 Schechen
www.werkstatt-lerch.bayern
info@werkstatt-lerch.bayern



- ⇒ Wunschtermin zum Räderwechsel gerne buchbar
- ⇒ Reifenchek und Einlagerung
- ⇒ Reifen-Felgenhandel und Montage
- ⇒ Entsorgung von Altreifen

INNergie

AUS DER REGION, FÜR DIE REGION.

Ökostrom, Wärme, Gas und E-Mobilität im Inntal.



drive INN AND RIDE!

Wir bieten E-Carsharing in der Region. Mehr Infos finden Sie auf unserer Website. Mit uns kommen Sie ans Ziel.



inn-ergie.de

 MÜLL-ABFUHRPLAN 2026 Änderungen vorbehalten				
	September	Oktober	November	Dezember
Hausmüll Tonne 40l / 80l / 120l / 240l (über LK Rosenheim)	Do, 03.09. Do, 17.09.	Do, 01.10. Do, 15.10. Do, 29.10.	Do, 12.11. Do, 26.11.	Do, 10.12. Do, 24.12.
Hausmüll Container Großbehälter 1100l (über LK Rosenheim)	Mi, 02.09. Mi, 09.09. Mi, 16.09. Mi, 23.09. Mi, 30.09.	Mi, 07.10. Mi, 14.10. Mi, 21.10. Mi, 28.10.	Mi, 04.11. Mi, 11.11. Mi, 18.11. Mi, 25.11.	Mi, 02.12. Mi, 09.12. Mi, 16.12. Mi, 23.12. Mi, 30.12.
Altpapier (über Chiemgau Recycling)	Mo, 21.09.	Mo, 19.10.	Mo, 16.11.	Mo, 14.12.
Altpapier (über Remondis)	Di, 15.09.	Di, 13.10.	Di, 10.11.	Di, 08.12.
Problemüll / Müllmobil Abgabe Wertstoffhof (über LK Rosenheim)			Mi, 11.11.	

Umweltmobil kommt!

**Das UMWELTMOBIL des Landkreises ist am
Mittwoch, den 11. November von 10 - 11 Uhr**

am Wertstoffhof in Schechen im
Einsatz.

Es können dort alle Problemabfälle
aus Haushalten kostenlos abge-
geben werden, wie z. B. Farb- und
Reinigungsmittelreste, Chemikalien, Verdüner, Holz- und Pflan-
zenschutzmittel, Haushaltsbatterien, Säuren, Laugen und Ölfilter.
Problemabfälle sind Stoffe, die schädliche Einwirkungen auf den
Menschen und die Umwelt haben und deshalb gesondert erfasst und
entsorgt werden müssen. Auch kleinste Mengen dürfen nicht über die
Mülltonne oder das Abwasser entsorgt werden.

Hinweis: Sie können Ihre Problemabfälle auch an jedem Umweltmo-
bil-Termin in umliegenden Gemeinden abgeben. Erkundigen Sie sich
über alle weiteren Termine und Abgabestellen auf der Abfall-Seite des
Landkreises Rosenheim unter
www.abfall.landkreis-rosenheim.de → „Termine“ oder in der Abfall
App unter „Mehr“ → „Problemüll“.

Weitere Auskünfte erteilt auch der Landkreis Rosenheim unter den
Telefonnummern 0 80 31 / 3 92-43 12 oder -43 06 oder per
E-Mail: abfallberatung@lra-rosenheim.de.



Pflanzensammelstelle Au im Dezember und Januar geschlossen!

Wir weisen darauf hin, dass die Pflanzensammelstelle in Au
im Dezember und Januar geschlossen bleibt.

Eine App mit übersichtlicher
Kalenderfunktion aller
aktuellen Abfalltermine vom
Landkreis Rosenheim finden
Sie unter: www.abfall.landkreis-rosenheim.de

Wenn die Restmülltonnen ver-
gessen worden sind, rufen Sie
bitte Tel. 0 80 31 / 3 92-43 43

Wenn die Papiertonne von
Chiemgau Recycling nicht geleert
wurde: Tel. 0 80 35 / 9 68 76-80

Wenn die Papiertonne von Re-
mondis nicht geleert wurde:
Tel. 0 80 31 / 2 30 47-0

neon Prävention
& Suchthilfe

WIR BIETEN BERATUNG & AMBULANTE THERAPIE

- ▶ Alkohol, Medikamente, Drogen
- ▶ Betroffene und Angehörige
- ▶ kostenlos und unter Wahrung
der Schweigepflicht

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf:
08031 30 42 300 • neon-rosenheim.de


**Gemeinde
SCHECHEN**



DEEPPFAKES, KI UND MODERNE BETRUGSMASCHEN

Nicht echt, aber echt gefährlich!

EIN VORTRAG FÜR ALLE GENERATIONEN



Täuschend echte Stimmen, manipulierte Bilder, gefälschte Videos und raffinierte Betrugsmaschinen gehören längst zum Alltag. Doch wie erkennt man, was echt ist? Und wie schützt man sich selbst und die Menschen, die einem wichtig sind?



In diesem Vortrag erfährst du anhand verständlicher Beispiele, spannender Live-Demonstrationen und einer Prise Humor, wie moderne Betrüger vorgehen, warum Deepfakes heute eine echte Herausforderung sind und welche einfachen Maßnahmen im Alltag helfen können.



Egal ob jung oder alt, technikbegeistert oder eher zurückhaltend – digitale Sicherheit betrifft uns alle. Komm gerne allein, mit Freunden oder gemeinsam mit deiner Familie. Denn je mehr wir über die Risiken wissen, desto besser können wir uns gegenseitig schützen.

Ihr Referent:



JANNIK LAMPE
Experte für IT-Sicherheit,
digitale Aufklärung und
innovative Technologien.



**SPANNENDE
EINBLICKE**
in die Welt der Deepfakes
und Betrugsmaschinen



**VERSTÄNDLICHE
BEISPIELE**
aus dem Alltag



**EINFACHE
SCHUTZTIPPS**
für mehr Sicherheit
im digitalen Alltag



**FÜR ALLE
GENERATIONEN**
verständlich, interaktiv
und praxisnah



**MITTWOCH
28.10.2026**



**BEGINN
19 UHR**



**DAUER
ca. 1 Stunde**
mit anschließender
Frage- & Antwortrunde



VERANSTALTUNGSORT
Gemeinschaftssaal
Modest Mitterhuber Stiftung
Maineburger Straße 11
83135 Schechen



**EINTRITT
FREI**



*Je mehr wir wissen,
desto sicherer sind wir!*



ANMELDUNG BITTE UNTER
vorzimmer@schechen.de



Apostelkirche Rosenheim

Gottesdienste der Evangelisch-Lutherischen
Kirchengemeinde Rosenheim

Die Evangelischen Gottesdienste finden jeden **2. Sonntag im Monat i. d. R. um 11.30 Uhr** in der Schlosskapelle St. Margaretha statt.

Über die Internetseite www.rosenheim-evangelisch.de finden Sie alle Veranstaltungen und Gottesdienste Ihrer Kirchengemeinde Rosenheim. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gemeinderats- und Bauausschuss-Sitzungstermine

Alle verbindlichen und geplanten Sitzungstermine finden Sie im Bürgerinformationssystem auf unserer Homepage www.schechen.de.

Im gleichen Internetportal sind zeitnah zu den Terminen auch die öffentlichen Tagesordnungspunkte zu finden. Zudem werden die Sitzungstermine jeweils einige Tage zuvor im Oberbayerischen Volksblatt veröffentlicht.

Gemeinderat

06.10.2026

10.11.2026

08.12.2026

Bauausschuss

Die Sitzungen des Bauausschusses werden individuell geladen. Bitte beachten Sie hierzu die Webseite der Gemeinde (www.schechen.de).

Seit 1. November 2023 werden die Bauanträge im Landratsamt Rosenheim abgegeben. Die Gemeinde erhält die Bauanträge direkt vom Landratsamt Rosenheim. Somit entfällt der bisherige Abgabetermin.

Impressum

**Kostenlose Lokalzeitung
für sämtliche Haushalte der Gemeinde Schechen**

Erscheinungsweise 2026
4 x jährlich: 6. März, 9. Juni,
25. September und 3. Dezember

Redaktions- / Anzeigenschluss
siehe Kasten Seite 2/3

Herausgeber
Gemeinde Schechen
Rosenheimer Straße 13
83135 Schechen
Telefon 0 80 39 / 90 67-0
Fax 0 80 39 / 90 67-25
www.schechen.de

Verantwortlich
Redaktioneller Inhalt:
Gemeinde Schechen,
Erster Bürgermeister Stefan Adam
Wenn nicht anders angegeben, Artikel
von der Gemeindeverwaltung.



Gemeindeblatt
Schechen

Satz, Layout, Bildbearbeitung,
Anzeigen, Produktion
merkMal Verlag



Frau Janis Sonnberger
Schulweg 6
83104 Hohenhann
Telefon 01 62 / 29 29 354
info@merkmalverlag.de
www.merkmalverlag.de

Druck: Offsetdruck Dersch, Hörlkofen
www.der-dersch.de

Gedruckt auf
FSC®-zertifiziertem Papier
Auflage: 2650 Exemplare

Im Rahmen der Herstellung dieses Druckproduktes wurde ein finanzieller Beitrag an das Klimaschutzprojekt „Kochöfen, Uganda“ zertifiziert nach GoldStandard geleistet. Mehr Informationen finden Sie hier:

www.klima-druck.de/bilanz/?id=26231865

Fällige Steuern und Abgaben

Am 15. November wird für folgende Steuern und Abgaben die 4. Rate für 2026 zur Zahlung fällig:

- Grundsteuer A und B
- Gewerbesteuer-Vorauszahlungen
- Abfallbeseitigungsgebühren
- Wasser- und Kanalgebühren

Bitte zahlen Sie unbar, möglichst durch Überweisung auf eines der Konten bei der Gemeindekasse. Bei der Überweisung wird gebeten, unbedingt die auf dem Steuer- bzw. Abgabebescheid **angegebene Finanzadresse** zu vermerken. Zur Vermeidung von kostenpflichtigen Mahnungen erinnern wir an die Möglichkeit des SEPA-Lastschriftverfahrens.

Ihre Gemeindekasse



Informationen rund um das Thema Rente

Beratung in Rentenfragen

Der ehrenamtliche Versichertenberater **Gerhard Schaubschläger** beantwortet Ihre Fragen zur Rente, erteilt und erläutert Rentenauskünfte und hilft beim Ausfüllen von Formularen des Rentenversicherungsträgers, insbesondere bei der Rentenantragstellung und Kontenklärung. **Die Beratung ist kostenlos und findet nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung i. d. R. an jedem ersten Donnerstag im Monat von 16.30 - 18 Uhr im Rathaus, 2. Stock Sitzungssaal statt.** Telefonische Terminvereinbarung unter **0 80 36 / 88 35** ist erforderlich (**bitte nach 17.30 Uhr anrufen**). Zur Beratung bitte Personalausweis und alle verfügbaren Rentenunterlagen mitbringen.



FÜR SIE DA Wichtige Rufnummern auf einen Blick

Telefonnummer für BEREITSCHAFTSDIENST

Der Bereitschaftsdienst bei Störungen an der **gemeindlichen Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlage sowie der Wasserversorgung Hart** ist **rund um die Uhr** zu erreichen unter **Tel. 0 80 39 / 90 67-90**

bayernwerk

Technischer Kundenservice **Tel. 09 41 / 28 00 33 11**
Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Zähler- und Messeinrichtungen **Tel. 09 41 / 28 00 33 77**

Zählerstand
Serviceteam Jahresablesung **Tel. 08 71 / 96 56 01 60**
Zwischenablesung, Abmeldung, **Tel. 08 71 / 96 56 00 10**
Serviceteam Einspeiser

Störungsnummer Strom **Tel. 09 41 / 28 00 33 66**
Störungsnummer Gas **Tel. 09 41 / 28 00 33 55**
(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)



NOT- und STÖRUNGSDIENST

Störungstelefon für die
Stadtwerke Rosenheim,
die **INNergie GmbH** und die
komro GmbH

Tel. 0 80 31 / 365 22 22
– 24 Stunden erreichbar –

Veranstaltungen

Alle Veranstaltungstermine unter Vorbehalt. Bei Fragen setzen Sie sich bitte mit dem Veranstalter in Verbindung.
Genauere Infos und weitere Termine unter www.schechen.de/veranstaltungen

September

- Fr 25.9. **Weinfest der KLJB Hochstätt**, 19 Uhr, Kobel 10, Schechen KLJB Hochstätt
- So 27.9. **Tag der offenen Tür, neuer Schießstand im Vereinsheim**, 13 - 19 Uhr, Vereinsheim Schechen, Schießstand im UG, Am Sportplatz 1, Schützenverein Alte Ritter
- Di 29.9. **Spielesachmittag für Ältere und Senioren**, Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, 14 - 17 Uhr, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler

Oktober

- 1./2./3.10. **Standeröffnungsschießen**, Schießstand im Vereinsheim Schechen, UG, Am Sportplatz 1, Schützenverein Alte Ritter
- Fr 2.10. **Dorfladenfest mit Törggelen**, Beginn 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen, Dorfladen Pfaffenhofen
- So 4.10. **Preisverleihung Standeröffnungsschießen**, 19 Uhr, Schießstand im Vereinsheim Schechen, UG, Am Sportplatz 1, Schützenverein Alte Ritter
Erntedankfest Gottesdienst, 9 Uhr Pfarrkirche Hochstätt, 10.30 Uhr Pfarrkirche Pfaffenhofen, beide mit Minibrot-Aktion
- Mo 5.10. **Siegerehrung Gmoaradln 2026**, 17 Uhr vor dem Rathaus
Senioren-Montags-Kino „Max und die Wilde 7“, Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, 19 Uhr, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Sa 10.10. **Festl. Eucharistiefeier**, Gründungsjubiläum Krieger- und Soldatenverein, 18 Uhr Pfarrkirche Hochstätt
- Do 15.10. **Senioren-Wanderung**, Treffpunkt: 10 Uhr Parkplatz Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Fr 16.10. **Anfangs- und Königsschießen**, 17 Uhr, Schießstand im Vereinsheim Schechen, UG, Am Sportplatz 1, Schützenverein Alte Ritter
- Sa 17.10. **Erster Schechner Kirtalauf**, 12 - 18 Uhr, SV Schechen, Am Sportplatz 1
Theateraufführung beim Pfleger „Und dann gabs keines mehr“, 20 Uhr; weitere Termine:
23.10. 20 Uhr – 25.10. 18 Uhr – 30.10. 20 Uhr
31.10. 20 Uhr – 7.11. 20 Uhr – 8.11. 18 Uhr – 13.11. 20 Uhr
- Fr 23.10. **Jahreshauptversammlung des Trachtenvereins „Immergrün“**, 19 Uhr Mesnerwirt Marienberg
- Di 27.10. **Spielesachmittag für Ältere und Senioren**, Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, 14 - 17 Uhr, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
Bürgerversammlung, Pfarrheim Pfaffenhofen, 19.30 Uhr, Einlass ab 18.30 Uhr
- Mi 28.10. **Vortrag Deepfakes, KI und moderne Betrugsmaschen**, Beginn 19 Uhr, Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, Marienberger Str. 11

November

- So 1.11. **Allerheiligen und Gräberumgang**, 10.30 Uhr Pfaffenhofen, Eucharistiefeier zu Allerheiligen und anschließend Totengedenken und Gräbersegnung am Kirchen- und Gemeindefriedhof. 13 Uhr Hochstätt, Wortgottesfeier und anschließend Gräbersegnung
- Mo 2.11. **Senioren-Montags-Kino „Salami Aleikum“**, Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, 19 Uhr, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Di 3.11. **Vereinstreffen**, 19.30 Uhr Sitzungssaal im Rathaus 2. OG
- Sa 7.11. **Skiflohmarkt**, 13 Uhr bis 17 Uhr, Stockschießenhalle Hochstätt, SV Schechen, Abt. Ski
- Mi 11.11. **Umweltmobil für Problemabfälle**, 10 - 11 Uhr, Wertstoffhof Schechen, Schloßweg 6
- Do 12.11. **Senioren-Wanderung**, Treffpunkt: 10 Uhr Parkplatz Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- So 15.11. **Volkstrauertag-Gedenkfeier**, nach dem Gottesdienst, Kriegerdenkmal Hochstätt
Benefizkonzert der Hochstätter Chöre, 19 Uhr Pfarrkirche Hochstätt
- Sa 21.11. **Unterhaltungsabend**, 20 Uhr, Gasthaus Kapsner Hochstätt, Hochstätter Musi
- Do 24.11. **Spielesachmittag für Ältere und Senioren**, Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, 14 - 17 Uhr, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Sa 28.11. **Adventsmarkt in Kaps**, ab 15 Uhr, Veranstalter SV Schechen Abt. Fußball
- So 29.11. **Adventsmarkt in Kaps**, ab 11 Uhr, Veranstalter SV Schechen Abt. Fußball
Preisschafkopfen, 14 Uhr, Gasthaus Kapsner Hochstätt, SPD/ÜW Ortsverband Schechen

Dezember

- Sa 5.12. **Nikolaus-Besuchsdienst (5./6.12.)**, Kath. Landjugend Hochstätt (Max Winhart und Maria Grießer)

**BILD SCHÖN.
KLANG VOLL.**

TECHNIVISTA 55 UHD CL

55" 4K/UHD-Smart-TV mit
brillantem MiniLED-Bild
und integrierter Soundleiste

Ihr **TechniSat** Fachhändler berät Sie gerne:

TV · PC *Brunnlechner*

Sternstr. 5 · 83109 Großkarolinenfeld · Tel. 08031 50458
info@fernseh-computer.de · www.fernseh-computer.de

1.699,- €*

11388_03 *Unverbindliche Preisempfehlung



Die Gemeindeverwaltung

Gemeinde Schechen	Telefon: 0 80 39 / 90 67-0
Rosenheimer Straße 13	Telefax: 0 80 39 / 90 67-25
83135 Schechen	Internet: www.schechen.de
Öffnungszeiten Rathaus	Montag - Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr
Sprechzeiten Bürgermeister	Montag - Freitag (nach Vereinbarung)
Öffnungszeiten Wertstoffhof	Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
Öffnungszeiten Pflanzensammelstelle (Dezember und Januar geschlossen)	Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr

Bankverbindungen

Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling (BIC: BYLADEM1ROS)

Geschäftsstelle Schechen

IBAN: DE85 7115 0000 0000 2003 37

meine Volksbank Raiffeisenbank eG (BIC: GENODEF1VRR)

Geschäftsstelle Schechen

IBAN: DE71 7116 0000 0000 5105 48

Amt	Ansprechpartner	Zimmer	Telefon	E-Mail
Leiter der Verwaltung	Erster Bürgermeister Stefan Adam	Zimmer 4 1. OG	90 67-13	buergermeister@schechen.de stefan.adam@schechen.de
Vorzimmer Bürgermeister, Öffentlichkeitsarbeit Homepage, Ferienprogramm, Veranstaltungskalender	Frau Striegl Frau Schmidbauer	Zimmer 3 1. OG	90 67-12 90 67-37	vorzimmer@schechen.de margit.striegl@schechen.de martina.schmidbauer@schechen.de
Geschäftsleitung	Herr Salzborn	Zimmer 5 1. OG	90 67-14	karl-heinz.salzborn@schechen.de
Bauamtsleitung, Bauleitplanung	Frau Neumeier	Zimmer 2a Parterre	90 67-38	sybillе.neumeier@schechen.de
Hoch-/Tiefbauamt, Abwasserentsorgungs-/Wasserversorgungs- anlage, Umwelt- und Naturschutz	Herr Zischgl	Zimmer 2 Parterre	90 67-16	josef.zischgl@schechen.de
Bauwesen, Bauanträge, Straßenverkehrswesen, kommunale Verkehrsüberwachung, Spielplätze	Frau Ludl	Zimmer 2 Parterre	90 67-28	bauamt@schechen.de anita.ludl@schechen.de
Pass-, Ausweis- und Meldeamt, Gewerbeamt, Veranstaltungen u. vorläufige Gestattungen, Wahlamt, Soziales, Fremdenverkehr, Rentenanträge, Hundeangelegenheiten	Frau Ettenhuber Frau Lazarus	Zimmer 1 Zimmer 1a Parterre	90 67-27 90 67-11	ewo-pass@schechen.de sophie.ettenhuber@schechen.de daniela.lazarus@schechen.de
Kindergarten- und Schulanangelegenheiten Personalverwaltung	Frau Eichenseer Frau Gaiser	Zimmer 6 1. OG	90 67-15	christine.eichenseer@schechen.de franziska.gaiser@schechen.de
Gemeindekasse, Grund- und Gewerbesteuerrecht, Hundesteuer, Abfallentsorgungsgebühren	Herr Hanus	Zimmer 10 2. OG	90 67-17	kasse@schechen.de andreas.hanus@schechen.de
E-Mail für Rechnungen				rechnung@schechen.de
Kämmerei, Standesamt, Verbrauchsgebühren (Kanal, Wasser), Pachtwesen, Friedhofsverwaltung	Herr Dangl	Zimmer 9 2. OG	90 67-18	standesamt@schechen.de sepp.dangl@schechen.de
Standesamt, Beitragsrecht, Mietwesen, Kleineinleiter	Frau Wittmann	Zimmer 7 2. OG	90 67-20	info@schechen.de martina.wittmann@schechen.de
Unterstützung Vorzimmer Bürgermeister/Geschäftsleitung	Frau Georg	Zimmer 11 2. OG	90 67-34	jessica.georg@schechen.de
Bauhof	Herr Baumann	Bauhof Schloßweg 6	90 67-19	bauhof@schechen.de
Bereitschaftsdienst – Wasserversorgung der Gemeinde / Wasserversorgung Hart / Abwasserentsorgung			90 67-90	

Ärztliche Versorgung / Notdienste

Polizei	Tel. 110
Feuerwehr / Rettungsdienst	Tel. 112
Allgemeinarzt:	
Dr. Bernhard Frey, Pfaffenhofen, Wasserburger Str. 20	Tel. 0 80 31 / 8 63 72
Die Hausarztpraxis Dr. Ihler / Dr. Miersch, Schechen, Bahnhofstr. 5	Tel. 0 80 39 / 9 02 06 55
Zahnarzt:	
Hermann Höfl, Schechen, Eibenweg 3	Tel. 0 80 39 / 53 50
Tierärzte:	
TA Brock und Dr. Grude Mühlstätt, Wiedener Straße 20	Tel. 0 80 31 / 9 08 41 20
Notrufnummern:	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	Tel. 116 117
HNO-Bereitschaftsdienst	Tel. 116 117
Allgemeinärztliche und internistische	
Bereitschaftspraxis im Klinikum Rosenheim	Tel. 116 117
Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftspraxis im Klinikum Rosenheim	Tel. 0 80 31 / 3 65 34 62

Seniorenbeauftragte

Evi Kaesler, E-Mail: senioren-schechen@gmx.de Tel. 0 80 39 / 24 58

Seniorenbüro

Gemeinschaftshaus, Marienberger Str. 11 Tel. 0 80 39 / 4 00 62 18

E-Mail: senioren-schechen@gmx.de

Behindertenbeauftragte

Fee Peus Tel. 01 60 / 8 42 06 08

Kindergärten

Kinderhaus „Sonnenschein“, Hochstätt, Hauptstr. 1 Tel. 0 80 39 / 9 02 04 72

E-Mail: leitung@kiga-schechen.de

Kath. Kinderhaus „Spatzennest“ Tel. 0 80 31 / 8 18 67

Pfaffenhofen, Kastenfeldstr. 6,

E-Mail: spatzennest.pfaffenhofen-inn@kita.ebmuc.de

Naturkindergarten, Tannenweg 16 Tel. 0 80 39 / 9 01 22 24

E-Mail: leitung@naturkiga-schechen.de

Schule

Grundschule Hochstätt, Am Pfarrerberg 2 Tel. 0 80 39 / 90 14 08-0

E-Mail: verwaltung@schule-hochstaett.de

Mittagsbetreuung MiNa, Grundschule Hochstätt, Tel. 0 80 39 / 90 14 08-23

Am Pfarrerberg 2, E-Mail: mittagsbetreuung@schechen.de

Kirchen

Pfarrei St. Vitus, Hochstätt, Wendelsteinstr. 1 b Tel. 0 80 31 / 8 19 99

Pfarrei St. Laurentius, Pfaffenhofen, Kirchgasse 1 Tel. 0 80 31 / 8 19 99

E-Mail f. beide Pfarreien: pv-pfaffenhofen-inn@ebmuc.de

Pfarrei St. Peter und Paul, Marinus u. Anianus Tel. 0 80 39 / 90 28 80

Kirchweg 9, 83543 Rott am Inn

E-Mail: St-Peter-und-Paul.Rott@ebmuc.de

Ev. Luth. Apostelkirche Rosenheim Tel. 0 80 31 / 8 66 54

Lessingstraße 26, 83024 Rosenheim

E-Mail: pfarrbuero.apostelkirche.ro@elkb.de